Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số **1.670** Thứ Ba 9-10-62 *(11 th. 9 (thiếu) Nhâm-Dần)* Giá **2 đ.**

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- **Bắt đầu giao tranh ở Yemen.- Xứ An Ba Ni (C. S.) có loạn.- Việt Cộng đã gia nhập các đơn vị Pathet Lào.- Nga hăm làm dữ tại Bá Linh**
- **Sẽ nghiên cứu tăng lương tối thiểu cho công nhân toàn quốc**
- **V.C.giật mìn xe Hồng Thập Tự ở Hóc Môn, phá 3 chiếc cầu ở Bình Định. 7 người Mỹ chết vì tai nạn máy bay trực thăng tại vùng Trà bồng (Quảng Ngãi)**

Quan điểm của một

Nghị sĩ Anh VỀ TÌNH HÌNH VIỆT NAM

SAIGON.— Ông Biggs Davison, Nghị sĩ của Đảng Bảo Thủ Anh, đã tuyên bố ông sắt cần phục ý chí cương quyết của dân tộc Việt Nam trong cuộc chiến đấu chống Cộng.

Ông đã tuyên bố như trên với một phóng viên Việt Tấn Xã người khi ông từ giã Saigon ngày 6-10 sau ba ngày lưu trú tại đây để quan sát tại chỗ cuộc chiến đấu của Việt Nam chống Cộng sản phá hoại.

Ông Davison nói thêm rằng sự chiến thắng Cộng sản là một vấn đề sinh tử không những cho dân tộc Việt Nam mà cả cho các nước khác của thế giới tự do nữa và ông tin tưởng chắc chắn ở sự chiến thắng ấy.

Vị Nghị sĩ Anh biện đang tiếp tục đi thăm vùng Viễn Đông và Đông Nam Á. Trong thời gian lưu trú ở Việt Nam, ông đã thăm nhiều nơi và đặc biệt là vùng Cao Nguyên nơi đây ông đã tiếp xúc với những người Thượng tị nạn. Ông cũng đã đến thăm, và giao tăng Chủ tịch Quốc hội Việt Nam.

THẾ GIỚI 60 NĂM vừa qua dưới mắt một nhà chính trị học Đức

SAIGON.— 8 giờ 30 tối nay, thứ Ba 8-10 tại Trung tâm Văn hóa Đức Quốc, 120, Phan đình Phùng, Giáo sư Tiến sĩ Klaus Mehnert trình bày về đề tài : « Thế giới trong vòng 60 năm trở lại đây dưới mắt nhà xét của một nhà chính trị học Đức ».

Giáo sư Mehnert, sinh năm 1906 tại Mạc Tư Khoa hiện giờ giảng Giám đốc Viện Chính trị học tại Đại học đường Aix la Chapelle (Tây Đức). Từ năm 1931, ông làm Chủ bút tạp chí « Oriental Europe » (Đông Âu), đồng thời cộng tác Thông tin viên tại Mạc Tư Khoa cho nhiều tờ báo Đức. Sau Đại chiến thứ hai, ông sang thăm Mỹ Quốc và ở lại một thời gian để điều giảng tại Viện Đại học California ở Hawaii.

Đại đuổi sự bão trợ Viện Văn hóa Goethe, Giáo sư Mehnert hiện nay đang tiếp tục đi thăm các quốc gia thuộc vùng Đông Nam Á. Giáo sư Mehnert đã từng đến thăm Thủ đô Việt Nam Cộng hòa 2 năm trước đây, lần đó Giáo sư đã nói chuyện tại Hội Việt-Mỹ và được nhiệt liệt hoan nghênh.

Bạn đọc của Nhật báo Tự Do hãng lưu tâm tới tình hình thế giới không nên bỏ qua cuộc nói chuyện hiếm có này.

TỔNG THỐNG

DE GAULLE giải tán Quốc Hội

BA LÊ (AFP) 6-10.— Phủ tổng thống công bố hôm thứ bảy một thông cáo theo đó thì tổng thống De Gaulle quyết định giải tán Quốc hội và đã nhận đơn từ chức của chính phủ.

Tuy nhiên, việc giải tán Quốc hội sẽ chỉ được coi là chính thức khi nào cáo trí về sắc lệnh giải tán được chuyển đến chủ tịch Quốc hội và đăng tải trên công báo.

Nga Xô lại doạ

(AFP) 6-10.— Trong một thông điệp gửi chính phủ Đông Đức nhơn Khrouchtchev tuyên bố : « Nga sẽ cũng như Cộng hòa Dân chủ Đức cương quyết thanh toán những hậu quả của thế chiến thứ nhứ, kỷ kết một hoà ước Đức, và trên cần bản hòa ước ấy, bình thường hóa tình trạng Tây Bá linh».

Trả miếng, Hạ nghị viện Mỹ đã quyết định bằng 311 thăm đối với 0 tán thành biện pháp vô lực để chống lại những mưu toan Nga ở Bá Linh.

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số **1.670** Thứ Ba 9-10-62 *(11 th. 9 (thiếu) Nhâm-Dần)* Giá **2 đ.**

Hoàng thân Phouma công nhận

vẫn còn quân Việt Cộng tại Ai Lao

- **Ấn Độ bác đề nghị thương thuyết của Trung Cộng.**
- **Cuba phóng thích trên 1.000 tù nhân.**
- **Giao tranh bắt đầu ở Yemen.**

Đối lập nổi dậy ở AN BA NI (Cộng sản).

Bộ Trưởng Quốc phòng Mỹ tới Honolulu

(AP) 7-10.— Hôm thứ bảy nhiều nhân vật dân sự và quân sự Mỹ từ Đông Nam Á đã đến Honolulu chuẩn bị một hội nghị tại Trân Châu Cảng sẽ khai mạc hôm thứ hai với ông Bộ trưởng quốc phòng Mỹ Robert S. McNamara, bàn về vấn đề Việt Nam.

Các nhân vật Đông Nam Á đến Honolulu vài phút trước khi phi hành gia không gian Mỹ Walter M. Schirra ha cánh tại căn cứ không quân Hickam. Trong số đó, có đại tướng Paul Harkins, đại sứ Frederick E. Nolting (Việt Nam), và đại sứ Kenneth Young (Thái Lan), trung tướng C.J. Times, trưởng phái bộ cố vấn quân sự Mỹ tại Việt Nam và trung tướng T.J. Conway, trưởng phái bộ quân sự Mỹ tại Thái Lan.

Việt Cộng gia nhập quân đội Pathet Lào

VẠN TƯỢNG (AP) 5-10.— Các nguồn tin quân sự thông thạo hôm thứ sáu cho hay có tin chắc quân đội Việt cộng sẽ lưu lại Lào sau tháng hạn 7-10 vì có những sự kiện chắc chắn như sau :

1) Các cán bộ Việt cộng đã được sắp nhập vào các đơn vị Pathet Lào. Như vậy Pathet Lào sẽ chịu sự chỉ vẽ và kiểm soát của Việt cộng.

2) Có nhiều sĩ quan Việt cộng được sắp nhập vào các đơn vị Pathet Lào.

3) Việt cộng giúp Pathet Lào bằng cách tuyên mộ binh sĩ và nhìn sự lý thuyết tại tỉnh Nam Tha ở miền Bắc.

4) Một đơn vị gồm có 200 Việt cộng hiện đang canh gác phi trường Tchepone.

5) Một tổng hành dinh chung giữa Việt cộng và Pathet Lào ở Khang Khay thuộc miền Trung Lào đã được di chuyển về Sam Neua.

Hoàng thân Phouma nhận cơn bình sĩ Việt Cộng

(REUTER) 7-10.— Tối nay, hoàng thân Souvanna Phouma, thủ tướng chính phủ Liên hiệp quốc gia Lào tuyên bố tin rằng những xứ rào đã gồm quân đội đang sang Lào sẽ dám bảo rằng những người cộn chậm trễ sẽ rút đi mau không mấy may triển hạn.

Khi ông Phouma đã ám chỉ đến những binh sĩ ngoại quốc còn sót lại tại Lào, các quan sát viên hiểu rằng ông ám chỉ các lực lượng Việt cộng.

Thủ tướng Ai lao tuyên bố thêm rằng «đường sá xa xôi và các yếu tố về địa dư có thể gây ảnh hưởng và trì hoãn những sự triệt thoái quân đội ngoại quốc».

Ấn Độ bác bỏ đề nghị thương thuyết của Trung Cộng

(AFP) 7-10.— Một thông điệp mới của Ấn độ đề ngày 6-10 được công bố hôm nay ở Tân Đề Li cho biết rằng Ấn độ sẽ không thương thuyết với Trung cộng về những vụ tranh chấp ở biên giới mãi khi nào Trung cộng không chấm dứt cuộc xâm lăng khu Đông Bắc.

Thông điệp Ấn Độ vạch rõ rằng chánh phủ Ấn Độ sẵn sàng mở cuộc thương thuyết liên khu lực lượng Trung cộng ở Nam giới tuyến MacMahon rút khỏi lãnh thổ Ấn Độ tại lập nguyên trạng ở khu Tây, tại Ladakh.

Trái lại, thông điệp Ấn Độ bác bỏ đề nghị của Trung cộng ghi vào cuộc thương thuyết vấn đề tính hình đọc miền Tây giới tuyến MacMahon là nơi có tính trung cấp thắng vì cuộc xâm lăng của Trung cộng.

Cuba phóng thích 1113 tù nhân

(AFP) 6-10.— Theo báo «Miami News» chánh phủ Cuba đã phóng thích 1.113 tù nhân cơn tội chống Castro. Báo này quả quyết rằng các tù nhơn đó sẽ tới Mỹ nay mai.

Chánh biến ở Albanie?

(AFP) 6-10. — Báo « Ka-thimenni » xuất bản ở Hi Lạp loan báo rằng tại Santiquaranta, ở Albanie đường như phe đối lập vừa gây một chánh biến ở Albanie (Cộng Sản).

Theo tin đó thì nhiều kho đạn bị nổ, một kho quân cụ bị chiếm và nhà cầm quyền cộng sản đã áp dụng nhiều biện pháp gắt gao. Lính giới nghiêm đã được thiết lập tại 10 lũng và nhiều người bị bắt.

Về cuộc gặp gỡ Kennedy - Khroutchev

(UPI) 7-10.— Hôm chủ nhựt, sau khi gặp ô. Kennedy, ông Willy Brandt, thị trưởng Tây Bá Linh tuyên bố : « Tổng thống Kennedy tin rằng cả thế hội đàm với Kroutchev nếu Kroutchev sang Mỹ vào tháng này.

Giao tranh tại Yemen

(REUTER) 7-10.— Tất cả các bộ lạc miền Sham (Bắc Yemen) đã tuyên thệ trung thành với Hoàng thân Hassan. Tin này ghi trong một thông cáo của sứ quán Yemen tại Amman.

Theo thông cáo, các sĩ quan Cộng hòa dịnh lôi kéo dân chúng ở Saada theo phong trào cách mạng, đã bị bắt.

Ngoài ra, nhiều người thuộc bộ lạc Wada đã chiếm thành Shateef và các người thuộc bộ Lisobrada chiến phi cảng Mead, bắt một phi cơ trực thăng.

Vẫn theo thông cáo thì các cuộc giao tranh tiếp diễn tại các miền Heja và Kahla.

Những vấn đề phát thanh

Chúng tôi đăng những vấn đề phát thanh do đài Saigon hệ thống A, để các thính giả tiện theo dõi.

THỨ HAI 8-10.— 20g 30 Khaa hoạ : Chuyện lạm thay đổi thói tiết?

22g.50 : Thanh niên Phi Châu và chủ nghĩa C.S.

THỨ BA 8-10.— 6g45 Hoạt động nông tín đầu năm nay.

8g25.—vai trò quan trọng của Thanh Niên (Bồn Phận Công cuộc)

9g45.- Những tiền bồ trong cuộc khuếch trương kỹ nghệ.

10g10 — Cai phía sau lưng (chuyện mỗi ngày).

11g30 — Hoạt động Y tế.

14g30 — Mũi Cà Mau (Tổ quốc nên yêu)

15g10 — Ông Thủ tướng và em học trò (giai thoại).

19g55 — An Xuyên ngày nay.

22g50 — Chánh sách lao động miền Bắc.

Sẽ tăng lương tối thiểu CHO CÔNG NHÂN

- *Ngày 16-10-62, Uỷ ban tư vấn sẽ nhóm để ấn định mức lương tối thiểu mới.*

SAIGON.— Chúng tôi vừa được tin cho biết Thống Tổng Liên đoàn Lao động, Ngày 16-10 sắp tới đây sẽ triệu tập Uỷ ban tư vấn Bộ Lao động, cứu xét lại mức lương tối thiểu cho công nhân toàn quốc.

Đó đó Uỷ ban tư vấn Lao Động sẽ họp ngày 16-10 tới đây, gồm 6 Đại diện của các Tổng Liên Đoàn và Hiệp Hội chủ nhân, 6 Đại diện công nhân thuộc Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt - Nam, Tổng Liên đoàn Lao động và Lực lượng thanh công Đại diện các số liên quan, thuộc các ngành y tế, kinh tế kế hoạch, kiến thiết, tài chánh dưới sự chủ tọa của Bộ Lao động.

Theo điều thứ 110 của luật Lao động, thì ủy ban tư vấn Lao động

(*Xem tiếp* **4** *trang 4*)

Ngày tương trợ đồng bào Thượng trong 8 quận Đô thành Sàigòn

SAIGON.— Hồi 7 giờ sáng 7-10 các Đoàn Hướng đạo sinh và Học sinh đã lên đường lạc quyên và gây hội hiệu tại 8 Quận Đô Thành để thu nhập tăng phẩm và tiền bạc tương trợ Đồng bào Thượng tị nạn Cộng sản.

Nghị lệ xuất phát được tổ chức dưới sự chủ tọa của ông Chủ tịch Quốc Hội Trương Vĩnh Lễ, Chủ tịch Trung ương Phong trào Thương trợ Đồng bào Thượng tị nạn Cộng sản.

TRIỂN LÃM MỸ THUẬT QUỐC TẾ LẦN THỨ NHẤT TẠI SAIGON

VƯỜN TAO ĐÀN là nơi sẽ trưng bày tác phẩm

- *Khu triển lãm gồm 33 căn toàn bằng tre và gỗ.*

SAIGON. — Viên đình Tao Đàn, sẽ làm nơi trưng bày các tác phẩm tham dự Đệ nhất Triển lãm Quốc Tế Mỹ thuật Saigon, sẽ khai mạc vào ngày 15-10 sắp tới để kịp lễ khánh thành cuộc Triển lãm vào Ngày Quốc Khánh, Viên đình Tao Đàn làm toàn bằng gỗ, do Công Quản Quốc gia Khai thác Nhà máy Tàu Mai ở Biên Hòa cung cấp, gồm 33 căn, chung quanh hồ bằng thanh tre, giữa là trụ và phía trong là vàn gỗ ép, mái bằng fibro-ciment và vàn sóng bằng vàn. Việc kiến trúc Viên đình phòng theo Viện Bảo Tàng Mỹ thuật Guggenheim ở New York, trông rất đẹp mắt.

Tin Quốc Hội

SAIGON.—Văn phòng Quốc hội và thông cáo cho biết Quốc Hội sẽ nhóm phiên khoáng đạt vào hồi 15giờ 30 ngày thứ ba 9 tháng 10 năm 1962 tại Trụ sở Quốc Hội, Công trường Lam Sơn, Saigon.

Dự án nghị trình tuần lễ từ 8 đến 13-10-62, như sau :

— Giới thiệu Cơ quan Đại diện hai Khối :

— Chuẩn y thành phần các Uỷ ban;

— Quyết định về các Uỷ Ban Đặc biệt ;

— Bầu một Uỷ Ban Kiểm soát để họp thức hóa vì Dân Biểu đắc cử do cuộc bầu cử cục bộ tại đơn vị 7 Đô thành Saigon ngày 30 tháng 9 năm 1962.

— Sáng 6-10-1962, ông Chủ tịch Quốc Hội Trương vĩnh Lễ đã tiếp kiến Ba Iwasaki Wan Wendell, Đại sứ Cộng Hòa Liên Bang Đức tại Việt-Nam, đến viếng ông Chủ tịch Quốc Hội đồng thời là Chủ tịch Phong trào Tương trợ Đồng bào Thượng tị nạn Cộng sản, để bàn về các phương thức hữu hiệu giúp đồ đồng bào Thượng.

LỰC LƯỢNG TẤN CÔNG CỦA VIỆT CỘNG luôn luôn bị phản tán vì những cuộc hành quân của lực lượng chính phủ

- Việt Cộng không thể tập trung quá 2 Đại đội để đánh những trận lớn. Đồn Dân vệ phòng vệ và trụ sở Hội đồng xã là mục tiêu tấn công của V. C.

SAIGON.—Những cuộc hành quân lửa tiếp của các đơn vị Quân đội Cộng hoà và các lực lượng tự vệ với các địa phương cùng với những cuộc oanh tạc đồ đội của Không quân vào các căn cứ trú quân của Việt Cộng trong thời gian vừa qua đã khiến cho lực lượng sắm lăng của VC luôn luôn bị phân tán. Việt Cộng không sao tập trung được đủ quân và vũ khí để mở những cuộc tấn công lớn. Lực lượng tối đa mà VC tập trung được chỉ tới 1 hoặc 2 đại đội và một trên tám công chỉ là những đồn Dân vệ nhỏ hoặc trụ sở Hội đồng xã. Các bản tin mới nhất của cơ quan VTX đã thông báo những trận đánh sau đây xảy ra cuối tuần qua.

Trận đánh đồn Dân vệ Giao Thạnh

TRUC GIANG.— 24 giờ đêm ngày ngày 6-10, V.C huy động một lực lượng lớn 2 đại đội tấn công đồn Dân vệ Giao I hành thuộc xã Duyên hải quận Thạnh Phú, cách thị xã Trúc Giang lối 45 cây số và huyện Đồng Nai.

Nhờ biết trước hai tiếng đồng hồ, lực lượng trong đồn đã kịp thời bố trí chận đứng nhiều đợt tấn công của bọn chống phá, bước chân quy về thế thủ không đám tiến đến gần hàng rào dây kẽm.

Ba phút sau, một phi cơ của Khu Chiến thuật 32 được phái đến bắn hỏa chầu chống xâm yểm trợ đồn.

V. C. KHỦNG BỐ và phá hoại

- *Bắt các thường dân, giật mìn xe Hồng Thập Tự ở Hóc Môn, phá 3 cầu ở Bình Định.*

Trong một giờ đình gồm 8 người đã bị Việt Cộng bắt đi mất tích. Tin này đã được cơ quan VTX thông báo trong một bản tin ngày 6-10. Việc xảy ra như sau :

Đêm 30-9 năm ngày 1-10, 1 tiểu đội Việt Cộng vô trang đón nhập kho Phú Khánh và Phú Lâm Hàm Thuận (Bình-Thuận), bắt trọn gia đình ông Tăng Khoai gồm 8 người (trọ chống đã 6 con) cùng tịch thu những đồ đạc đang giá trong nhà, mang theo về phía nói Ba Hòn cách quan ly Hàm Thuận độ 15 cây số về hướng Đông Nam mất dạng.

(*Xem tiếp* **2** *trang 4*)

THẮC MẮC và KHIẾU NẠI

Xin Tự Vệ Sinh Đô thành để ý đến việc đổ rác bừa bãi (đường Hùng Vương)

Chúng tôi là đồng bào ở ấp Chiến lược 8 trên đường Hùng Vương Thị Nghệ tỉnh Gia định nhận thấy (ở lân sau, ngay bên cạnh đường Hùng Vương tọa lạc ngã ba cố xóm dinh kéo dài đến Chùa Bửu Liên các ở Đô thành Saigon và tỉnh Gia định đem rác đổ bừa bãi trên khu trống ngay bên lề đường Hùng Vương rất hôi thối.

Hàng ngày có vài chục xe đủ các cỡ, phân nhiều là xe của các hãng,

(*Xem tiếp* **3** *trang 4*)

Tin Toà án

Tổ chức trộm xe gắn máy lớn lao : 38 bị cáo « thôi » hàng trăm xe lãnh án từ 3 tháng đến 3 năm tù ở

SAIGON.— Gần đây, nhiều chục trách đã liên tiếp bắt được nhiều vụ trộm xe gắn máy nhưng vẫn chưa có vụ nào phá được kỷ lục với vụ trộm đã được tòa xử thẩm đưa ra xử máy tuần trước đây với 38 bị can trong tổ vô tội trộm, cả trở và đồng lõa, theo sự thú nhận của máy tên lơi hại nhất của tổ chức này thì lên lượt chồng « thôi » được hàng trăm cái, nhưng chỉ tiêu thụ được 1 số nhỏ bị bắt.

Sau 2 năm nghỉ ăn, sáng qua tòa đã tuyên phạt như sau : Nguyễn văn Sáy, Phạm v. Tuyến và Trần Hưng Tiến mỗi tên 3 năm tù ở, Nguyễn văn Rì 30 tháng ở, Ng v. Tuấn, Ng v. Khang, Cao sang Tinh, Ng Trung Đang mỗi tên 18 tháng ở, Ng xuân Hưng, Trần v. Thơ, Dương đình Cương, Ngô v. Hem, Phạm văn Giu, Phạm v. Ngọc mỗi tên 2 năm ở, Đinh v. Thơ, Ng Mai Khanh, Đỗ Bích Hải, Triệu văn Tuu, Bùi thân Đinh, Nguyễn văn Công, Lê Thanh, Trần văn Bông, Khúc văn Lắc, Nguyễn văn Ngôn, Nguyễn văn Quang, Nguyễn bá Hiền mỗi tên 1 năm ở. Trần văn Chi, Ngô trung Hoa 6 tháng ở Cao quý Đay 6 tháng treo; Huỳnh văn Ty 3 tháng ở ; Nguyễn đức Hưng 3 tháng treo, Trần hồng; Nguyễn văn Du, Đặng thị Thân, Lê văn Đang, Phan thị Bình, Nguyễn văn Dưu, Đỗ văn Mỹ và Huỳnh văn Hiệp.

(*Xem tiếp trang 2*)

LẬP TRƯỜNG

Phải lấy du kích làm một bài học cho Cộng Sản

Việc triệt thoái các lực lượng ngoại quốc khỏi Ai Lao đã hết hạn 75 ngày (7-9-62), theo các tin tức thì sở quân Việt Cộng triệt thoái đã không tương xứng với số đã xâm nhập và tham chiến ở Ai Lao. Nhưng chính quyền miền Bắc V.N. thì tuyên bố là cuộc triệt thoái đã hoàn tất. Vì vậy mà người ta lại nghĩ đến vấn đề kiểm soát của Ủy Hội Quốc Tế, ngày tự khi kỷ đã đã làm thặc mắc những dân tộc muốn thấy có được sự kiểm soát cho hữu hiệu. Có thể phần lớn lực lượng Việt Cộng đã trà trộn vào nhóm Pathet Lào để tiếp tục hoạt động trên đất Lào. Cũng rất có thể lực lượng Việt Cộng đã triệt thoái khỏi Ai Lao, song phần lớn không phải trở về Bắc Việt mà đã kín đáo chuyển qua lãnh thổ V.N. Cộng Hòa để phá rối. Vào trường hợp nào đi nữa, thì sự vi phạm thỏa ước Gia Nea cũng rõ rệt. Chỉ còn cần biết các phần ứng của những quốc gia từng chủ trương giải pháp Trung lập hóa Ai Lao, và bao đảm cho việc thi hành thống thiết, và các những phản ứng nào ? Hay rồi kẻ nói không, người nói có, người ta trở lại một cuộc « đối thoại giữa người điếc » ở nơi đây !

Trong khi đó, nhiều tin tức cũng cho biết các quân du kích Mèo tăng gia hoạt động, như ngày 3-10 vừa qua đã phục kích xe chở đồ tiếp tế từ Bắc Việt sang ở gần thị trấn Nong Het. Phong trào chống với lực lượng Pathet Lào do các bộ lạc Mèo mà ra đã lớn mạnh và hiện nhiên lấm cho Pathet Lào bị thiệt hại. Không ít, và cần trở thành mối đe dọa mỗi ngày mỗi lớn. Chức quyền Bắc Việt nhiều lần lớn tiếng cam thiệu với Cộng Sản Hà Nội rằng đã tiếp tế cho lực lượng Mèo.

Vấn đề không cần đột ra, cũng như không cần cần biết xem những nơi nào hiện tiếp tế cho lực lượng Mèo tại Ai lao những nơi nào đã tiếp tế cho Pathet Lào, hoặc cho lực lượng Cộng Sản hoạt động phá hoại trên đất thì VN Cộng hòa. Chúng ta chỉ cần ghi nhận một sự việc quan trọng : chiến thuật du kích bắt chấp mọi luật lệ và ngày hôm nhỏ là « đặc quyền » của Cộng sản đã bắt đầu trở nên hiệu diệu chúng. Sự thành công cho tới nay của Cộng sản phần lớn là nhờ nơi việc thực sự xâm nhập phá hoại du kích trước, khi đưa đến sự can thiệp bằng vũ lực từ bên ngoài. Phải cần trả lại cho Cộng sản một quá đỉ ! Biết bao nhiêu lần, vì từ khả lâu nhiều người đã chủ trương như vậy Cho nên không thể chỉ bàng quan xem những cố gắng của lực lượng du kích Mèo ở Ai Lao là một sự nổi dậy nhỏ nhặt ; mà cần ủng hộ khuyến khích, để từ miền nào qua miền khác, bắt cứ ở nơi nào có bao quyền Cộng sản là phải có chiến tranh du kích chống lại bao quyền ấy. Không nên vì một lẽ gì chịu đã cho chiến thuật du kích là một đặc quyền của Cộng sản, — ngược lại cần nên nghĩ rằng nếu Cộng sản đã xây dựng thắng lợi của

(*Xem tiếp* **1** *trang 4*)

Hành quân Dân Tiến 46 2 tiểu đoàn V. C. bị đánh tan ở Định Tường

- *Hơn 100 xác cán bộ và tính V.C. bỏ lại trên chiến trường. Lực lượng chính phủ thiệt 14 chiến sĩ hy sinh và 22 bị thương.*

Tiếp theo tin đã đăng trong số trước và cuối tuần trước về trận đánh ở Định Tường, thông tin viên của Nhật báo Tự Do tại Mỹ Tho vừa cho biết thêm những chi tiết sau đây.

Sáng 5-10-62, cuộc hành quân Dân tiến 46 tính tương gồm các lực lượng hỗ binh, Bảo an, Dân vệ, Biệt động quân, với sự yểm trợ của không quân, trung pháo, bộ quân và Thiết vận xa, đã mở cuộc hành quân trong 2 quận Cai Lậy — Long Định (Định tường), vùng liên tranh các xã Mỹ hạnh Trung, Mỹ phước Tây và Mỹ hạnh Đông. Lực lượng chính phủ đã chạm vùng với 2 tiểu đoàn VC trong một vùng sình lầy. Hai bên chiến đấu quyết liệt, những ngày tự phát đầu quân tả đã không chế mọi khung cơ cấu địch, và kết quả địch bỏ lại tại trận địa trên 100 xác chết, ta tịch thu: 1 rượng liên 1 Thomson, 1 carabine, 2 mas 36, Bên ta 2 người bị thương và 14 chiến sĩ đã anh dũng đền nợ nước.

Sau chiến thắng này, sáng 9-10-62 tại khu đại Đại Tự Hùng Vương ở Mỹ Tho, ông Tư Ký khu quan trung Đoàn quân chiến thắng, Dân vệ 46 cùng trong bày 1 số chiến lợi phẩm đã tịch thu của V. C. trong trận nói trên.

Chúng tôi sẽ có bài tường thuật kỹ trong số báo tới. (D.T.)

7 người Mỹ chết trong tai nạn máy bay trực thăng

ĐÀI MỸ.— Hồi 7-10, người ta quốc sự tại Saigon cho biết có 7 người Mỹ đã bị thiệt mạng trong một tai nạn phi cơ trực thăng tại vùng núi miền vẻ phía Bắc thủ đô Saigon.

Vùng vẻ tai nạn xảy ra, cơ quan VTX cho biết số người chết là 3 người và chính một số chi tiết như sau.

Một phái ngoại nhân quan ở Hoa Kỳ cho biết người bên 6-10 một phi cơ trực thăng Mỹ bị bắng máy tại trong vùng Tân Bình, cách thị xã Quảng Ngãi lối 25 cây số về phía Tây Bắc làm thiệt mạng 3 người Mỹ và làm 5 người khác bị thương.

Tất cả những người bị nạn đều là nhân viên ngành Hải quân và Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ trên nhóm đánh tính viễn chinh được nhiều

TIN SAU CÙNG

SAIGON.— Vì vụ phi cơ trực thăng rớt gần Quảng Ngãi hồm 6-10 vừa qua, cho biết đã có thêm 4 quân nhân Mỹ khác, không phải nhà thương tích đã chết trên đường đi chuyển về trạm quân y.

Những tin tức vụ tai nạn phi cơ nầy có một người riêng nói, nhưng theo tin tức ngoại nhân Mỹ, hình tình người xảy rất trầm trọng vì bị phóng nặng. Hiện quân nhân nầy đã được đưa về tại trạm quân y Mỹ ở Nha-Trang.

TIN ĐẶC BIỆT TỰ DO

Cuộc sống « tươi đẹp » ở Bắc Việt xã hội chủ nghĩa

THỰC PHẨM THIẾU THỐN ĐẾN NỖI có kẻ phải giả mạo làm bác sĩ để đến cửa hàng mậu dịch xin mua

Tin của CÔ THÂN

Phụ trách trường hợp thông thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Sau cái bất tay xử gian, người thanh niên đưa giấy và tự giới thiệu : Tôi là bác sĩ nghiên cứu công tác tại viện vi trùng chống ấy vết trung uong. Với tính thần thân trong, bên đâm đông nguyên tắc mắc khi giao dịch, đồng chế chủ nhiệm cũng tự xem kỹ chứng minh, giấy giới thiệu, thì quả thấy giấy sự hợp lệ. Nhưng vẫn có cái gì hơi

(*Xem tiếp* **5** *trang 4*)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Nước Pháp : một tình trạng khó thở

Chưa lúc nào tầng thống De Gaulle bị ngào bàng, chống đối bằng lúc nầy. Người ta bào rằng ông muốn làm nhà độc tài, muốn lặn ngôi Hoàng Đế ?

Theo Hiến pháp tạo ra sau khi De Gaulle nắm lại chánh quyền, chế độ ở Pháp đã độc đoán hơn đối với những người chủ trương triệt để dân chủ. Tổng thống đã được quyền lớn, và bắt khả xâm phạm. Quốc hội chỉ có thể bỏ phiếu bất tín nhiệm để đánh đổ Nội Các thôi, chứ tổng thống vẫn ngồi để với quyền lớn, để điều khiển việc nước.

Nhân dịp bọn quân đội Bí mật làm dữ, De Gaulle tính một nước cờ táo bạo. Ông tiến đến việc sửa đổi Hiếp pháp, để tổng thống có quyền nhiều hơn, và cũng do đó, mà tổng thống sẽ được bầu trong cuộc phổ thông đầu phiếu do toàn dân, chứ không phải do một khối 1.800 người theo như Hiến pháp.

Các chánh đảng từ lâu vẫn ủng hộ De Gaulle, nhất là trong việc chống quân đội Bí mật, họ cũng tưởng bỏ thăm cho De Gaulle được rộng quyền. Nhưng đến đây thì họ hả lên : **Tốp lại !** Họ không muốn tướng De Gaulle đi quá xa hơn trong những mưu tính độc đoán. Họ không muốn tập trung vào tay một người, và họ cũng không muốn toàn dân đi bầu trong cuộc bầu tổng thống, bởi vì... cái gương của Louis-Napoleon Bonaparte, nhờ chức vị tổng thống đã đào chánh luôn đế lên ngôi vua, — cái gương đó còn gần quá. Trong cuộc bỏ phiếu tại Nghị viện, lần thứ nhất, các đảng đây lui đề nghị của De Gaulle.

Nhưng De Gaulle sẽ đưa vấn đề ra để trưng cầu ý kiến nhân dân, Nếu nhân dân bác đi. De Gaulle sẽ từ chức. Nếu nhân dân chấp thuận, De Gaulle sẽ có cơ hội tiến thêm bước nữa trong việc tập trung quyền hành.... và các đảng sẽ chống De Gaulle mạnh hơn. Tình hình nước Pháp có thể sắp bước vào con giao động cần quan trọng hơn vụ Quân đội Bí Mật rất nhiều....

TỰ DO CƯỜI...CƯỜI... CƯỜI

Chuyện gấu

Trong khi chờ đợi vào cho bác sĩ khám, hai nữ bệnh nhân tâm sự với nhau.

BÀ M : Chị đã đuổi con bé giúp việc đi đâu à ? Sao vậy chị ?

BÀ N : Nó chuyện ở khảo chuyện nhé tôi với hàng xóm. Mình thấy con thằng thì mình phải ăn lấy chồng, thế mà nó đi nói chuyện với mấy bà bên cạnh là mình ăn hết của các cô nhà sinh, bắn ăn chỉ có tu hú lước, bắn ăn... Rồi các nhiều nữa chị ạ... Hết nói ít gì không rưa ý nó là nó đều rao với hàng xóm. Tôi muốn đuổi nó đi từ lâu rồi, nhưng được cái nó làm khéo lắm, với lại nay mai tôi được đưa khác thay thế.

BÀ M : Thế nhưng bây giờ ra người nó lại càng kẻ xấu chị hơn, Mấy cô sổ sinh ở trọ bỏ đi thì sao ?

BÀ N : Không lo chị ạ, mấy cô đó toàn là con, chẩu thân thuộc thế cả ? Còn nó kẻ xấu thì kẻ nó mình đều có nghe thấy.

LÊ MINH H.

MAO THÂM THÚY THAY !

Lý do vì sao Trung Cộng gởi BÁNH CHẢN tới Bắc Việt để giúp Việt Cộng.

NHO-LÂM NGOẠI-SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

HỒI THỨ NHẤT

Chuyện mở đầu trình bày đại nghĩa
Mượn họ tên gửi gắm toàn văn

☆

Nhân sinh nam bắc đa kỳ lộ.
Tường tường thần tiện.
Đỗ yếu phàm nhân tế.
Bách đại hưng vong chiêu phục mệ,
Giang phong suy đảo tiền triều thụ.
Cổng danh phủ quý vô bằng cứ :
Phú tiền tặm tình,
Tằng bả lưu quang ngộ.
Trọc từ tàm bôi trầm túy khứ
Thủy lưu hoa tự trì hề xứ ?

☆

Kiếp người nam bắc bao đường
Thần tiên cũng bởi người thường mà ra.
Trăm đời hưng phế trôi qua,
Hưng trong một sớm, chiều tà lại vong.
Công danh phú quý bằng không ;
Khác nào cỗ thụ bên sông đổ ngành ;
Hơi đâu phí cả tâm tình,
Lòng sông hóng nguyệt là hành đấy thôi
Chẳng bằng ba chén, ngủ say
Hoa trôi nước chảy kể đời còn chi.

Đó là một bài từ thường phát ra từ cửa miệng một thầy đồ già không thành đạt. Chẳng qua ý nói trong đời người phú quý

NHO LÂM NGOAI SỬ

công danh chỉ là « *thân ngoại chi vật* » nghĩa là những vật ở ngoài cái thân. Ấy thế mà người đời hễ cứ tăng thấy công danh là liều thân nhảy bổ vào,dù cho có phải bỏ cả tính mạng.

Thế rồi khi đã nằm được nó trong tay, lại bảo là chán nhạt cợm nhờ nếm. Từ cổ chí kim cái điều đó ai cũng thấy rõ, tuy nhiên người ta vẫn dâm đầu vào rồi lại nói lại như trong bài từ trên đây.

Trong nước cuối cùng triều Nguyễn cũng đã từng xuất hiện một người dung mạo tuấn tú lỗi lạc.

Người ấy họ Vương tên Miện ở huyện Chư Kỳ, từ nhỏ vẫn sống ở chốn thôn quê.

Năm Vương lên bảy tuổi, thì bố chết và mẹ chịu khó nhận việc may thuê vá mướn để lấy tiền cho con đến học ở trường trong thôn. Chăm chỉ học hành trong ba năm, đến năm Vương Miện đã được mười tuổi thì một hôm, bà mẹ gọi Vương đến trước mặt mà bảo rằng :

— Con ơi ! Không khái là mẹ có lòng nào làm lỡ một đời con, chỉ vì từ sau khi cha con mất đi, mẹ một thân góa bụa cho nên trong nhà chẳng có của tiêu ra mà không có của thu vào. Đã thế năm nay trời lại làm mất mùa, gạo cao củi đắt, bao nhiêu đồ đạc quần áo cũ trong nhà, cái nào cần giữ lại thì giữ lại rồi, cái nào đáng bán đi thì cũng đã bán đi rồi ; ngoài ra mẹ chỉ trông vào việc may vá cho người ta để sinh sống. Nhưng tiền kiếm ra bấy giờ đâu có đủ cung cho con đi học được nữa. Đến hôm nay thì không còn biết làm cách nào nữa, mẹ mới phải dưa con đi ở để cho nhà chủ họ Tăng ở bộn cạnh để con đi thả trâu. Như thế mỗi tháng cũng có thể đổi ra được ít tiền mà con cũng được no ngày hai bữa. Vậy đến sáng mai thì mẹ phải đưa con đi.

(Còn tiếp)

Thảo luận về « PHONG TRÀO ĐỢT SÓNG MỚI »

(Tiếp theo trang 3)

ta thấy đối hỏi một sự thành tâm, chính đáng, thành thật mà lượng lấy khả năng của mình trước trong trách ấy. Một cá nhân mà không thành tâm phân tính thì không làm sao tiến bộ được. Một đần tộc mà không nhìn thấy những sự kém sút thì không làm sao tiến lên, nhất là trong khuynh hướng tự do, dân chủ.

Nơi đây đòi hỏi một con người có tài năng thích ứng chứ không đoái hoài đến con người có quyền lực. Tham vọng thấp hèn của loài người bao giờ cũng thích duy trì sức mạnh đến muôn thuở, đó là tâm tính của những chế độ cũ; lớp dân anh và dân em cần phải chung sức đập tan xóa bỏ. Tham vọng ấy đã đem đến biết bao hình thức gia đối lưu mạnh làm đối trụy lớp dân anh, làm ngăn trở sự tiến tới của lớp dân em.

Chính thanh quân của Phong Thực Cộng đã phát ấm : «Dân Việt nam chỉ biết tiền và địa vị »... nghĩa là tiền bạc và địa vị sẽ cầu tạo nên tất cả. Lớp trẻ ngày nay, tương lai của một dân tộc đang vươn lên, muốn làm mất hiệu lực của những âm thanh ấy. Nhưng những yếu tố cần bản nhục nhã kia lại ở trong tay của lớp dân anh ; Nếu với đã tâm hèn hạ sẽ đem lại biết bao nhiêu sự thoái hóa của con người... và giờ đây chúng ta hãy lặng nghe tiết điệu bi ai ấy...

(Mai tiếp)

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau trắng dọc dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THÁI số 43. VÕ VĂN VÂN dược sĩ Viện Thân kế chế (Tiệm thuốc Bắc nổi cũng có bán).

N.K. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

TIN TÒA ÁN

GẠT GÁI vị thành niên

● Bị can lãnh 6 tháng tù ở, bồi thường cho cô gái 5.000 đồng.

PHONG DINH.— Phiên Tiểu hình ngày 5-10-62, I tự án tỉnh đã một đạo lâm cái nhi dư luận vùng Long Mỹ và Cần Thơ.

Nguyễn Nguyên văn Tâm 32 tuổi, Trung sĩ thuộc tỉnh đoàn Bảo An Phong Dinh đã cố ép và 1 con được chuyển và quận Long Mỹ. Ở đó được vài tháng Tâm cố đến nhà bà Trần thị Ánh để làm quen, vì thấy bà có người con gái thơ 9 tuổi... đẹp tên Trần thị Thu 17 tuổi, học sinh lớp Đệ Lục ở tỉnh Cần-mau và thăm nhà trong dịp nghỉ hè.

Qua mấy tháng nghỉ hè bà Ánh đem cô Thu lên Cần Thơ thì học nơi nhà của một người bà con ở xóm Cao Đài. Nhưng Tâm có tả Thu vẫn thường liên lạc với nhau mặt du hai người ra cách đây 56 cây số. Sau đó Tâm dùng lời lẽ đường mật dụ dỗ cô Thu và phá hai cuộc đời trong trắng của cô ở tại khách sạn Quang Trung (Cần Thơ) vào khoảng tháng 9 năm 1960. Cách vài tháng sau, Tâm được đổi về Cần Thơ mướn nhà ở xóm Tân Xiu đường Ly thái Tổ cho cô Thu ở. Kết quả của mối tình vụng trộm này đã 1 đứa trẻ trai ra đời. Lúc đó Tâm liền dỗ trò quất ngựa truy phang và chung sống với vợ lẽ, bỏ mặc con cô Thu sống bơ vơ nên cô mới bằng cơn và nhà mẹ ruột ở Long Mỹ thú tội và nương nhờ. Bà Ánh liền tảo đơn thưa kiện. Sau cuộc điều tra, Tâm bị bắt giam ngày 29-5-62 và được tại ngoại ngày 18-8-62 vì tội dụ dỗ gái vị thành niên. Trở ra tòa tiểu hình ngày 5-10-62,bị can bị phạt 6 tháng tù ở và phải bồi thường 5.000 đồng thiệt hại cho cô Thu.

NOX.

Gởi thư tống tiền 2 nông dân, được giảm án còn 1 năm tù ở

SAIGON.— Sáng qua, tòa không cảo tiểu hình cô xét lại một vụ tống tiền xảy ra cách đây ngoài khu sau : Theo cáo trạng Lê văn Tây ở ấp Long Thạnh xã Long Kiến tỉnh An Giang, đêm 12-5-61 có sắc thống lệ bốn phương Trời thì thấy ở bàn thiên trước nhà có một bức thơ đề ông phải nộp 2000$ để tại bàn thiên sẽ có người tới lấy. Nếu không làm vậy hoặc đem việc tố cáo với nhà chức trách thì tánh mạng không an toàn và nhà cửa cũng bị thiêu hủy hết.

Một ngày sau, ông Tây lại được ông Ly văn Năm, ở xóm bên cho biết trường hợp nhận được thư tống tiền y hệt ông Tây.

Đêm hôm đó, 2 ông Tây và Năm từ trong bóng tối nhảy ra bắt được Vì vậy, Trinh văn Ut bị truy tố về tội trên.

Bên cạnh mông ngục, bị can tỏ ý ân năn và việc lầm vì ý thức của y nên được tòa thương thâm giảm án còn một năm tù ở thay vì tòa An Giang đã xử phạt 18 tháng tù ở.

Tìm việc

— Sinh viên văn khoa muốn dạy tư gia từ đệ IV trở xuống Anh Pháp toán lý hóa hỏi cậu Hồ mỗ Đáp 128/65 Trương minh Giảng Saigon.

PHILLIPS
MILK OF MAGNESIA
THUỐC XỔ
A-NE NGUYÊN
TRỪ KHÓI NGAY CHỨNG Ợ CHUA

Đàn ngang Cung

Xem tướng

(Cảm đề kèm bí họa « Hạm hoa tự đắc » của báo Tự-Do ngày 29.9-1962).

Trông ông tốt mã ; bẹo phây phây,
Đầu, cổ bằng nhẹu, cái mặt dày.
Tỉ hí mắt lươn nhìn thông dáy,
Rộng mồm cá sấu nuốt phăng cây (1)
Bàn tay chuối mắn mận mê gỉoi,
Bộ vó voi nan chạy chợt hay.
Tiền của rất nhiều, nhưng... hậu vận,
Không tu huyền cũng đến ăn mày....

CẢ-TÉU tức Lốc-cốc Tử

(1) Cắp tiền, cắp bạc.

Cái cần câu cơm

Gần đây, nghe lắm tin đồn,
Giáo-sư tư thục bồn chồn kém yên.
Sau hội nghị không tiền khoáng hậu,
Giữa hàng trăm nhà giáo dạy tư.
Tủ nay quý vị giáo sư,
Phải thừng giấy phép, chẳng như mọi lần.
Chợt sốt vó đi mần «thủ tục»,
Khi mệt nhoài, lắm lúc phó râu.
Khoai sanh, lý lịch mỏ dầu,
Vốn bằng, hạnh kiểm trước sau lo tròn.
Bật luận yếu hay cơn sức đủ...
Nam chuệ tị, lệ cỡ đưa ra,
Bền sáo, thị-thực, án tòa,
Đồ đồng xe phóa ít là một ghim.
Kẻ tác trắng im lìm xoay số,
Lũ đầu xanh, chạy bỏ hơi tai.
Hồ sơ nộp đã đủ rồi,
Sáo cần quanh quất, đứng ngồi băn-khoăn ?
Vì quyết-định có phần co rắn,
Cũng nhiều ông thầy nản, xoay ngang.
Phần đông cay cú, miên man,
Chỉ... hơn «cứu-phẩm» giữa làng thịt xôi.
Tấm giấy phép có rồi, chưa có ?
Bò con đang ngập ngỏ, phân-vân,

Ước sao gió giục, mây vần,
Sớm cho nhà giáo «cái cần câu cơm».

THẬP-TAM-LANG

THUỐC HO GÀ
HỒNG-NGUYÊN
TRỊ: Trẻ em HO ngất, HO cả hướt, HO đả một tia tai, HO một hơi hai ba chực tiếng.
Nhà thuốc HỒNG NGUYÊN
Bà DƯƠNG - XUÂN - LANG chế
Số 246. Đại Lộ Nguyễn Hoàng — Cholon
Các tiệm thuốc bắc có bán. Mỗi gói 5đ.00
Kiểm nhận số 236 — BYT/QCDP. Ngày 7-8-62

THUỐC TRỊ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 1)
TRỊ : Đau gan, yếu gan, xấu mặt, tàn hơi, mất ngủ, ngứa, nhi nữ đau khó mọc ở mặt, ăn chậm tiêu và khi hết bịnh, nên bồi bổ gan, dùng thuốc
BỒ GAN QUẢNG-AN-HÒA (số 2)
TỔNG PHÁT HÀNH : nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon Lý Trác (Có bán khắp nơi)
K.N. số 200 ngày 31-7-62

Khi mang thai nghén, đã giảm gai bồ đã đầy đủ sức khoẻ
Quí bà hãy dùng thuốc :
BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA
Hiệu nghiệm đã. Bà huyết dưỡng thai, ngủ yên khoẻ khoắn không mệt, khi chính đã mau mắn, em bé cứng mạnh (Có bán ở các đại lý Việt Hoa) Tổng phát hành LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62.

Trả lời Y-Học thường thức

— Một nữ độc giả, ở Saigon.— Muốn chữa cọp ở da bằng phương pháp thể thuật chiếu sự (chimagie extérieur), xin nên biết thư vì B.S. Phan tìm Lương, ở y khoa Đại học đường Saigon mà hỏi (xin chuyển giao cho).

—Ô. Bảo Sơn, ở Saigon. 1) Nên các tiệm thuốc Âu Mỹ ở đây khó có bán thì đành chịu vậy. Tuy nhiên thứ dùng « Dermacide Porcher » xem có kết quả không ?

2) Nên dùng « Préparation H » không hết thì phải đi Bịnh viện nhờ giải quyết bằng thủ thuật.

Nên ăn nhiều sau đáo hơn thịt cá, uống thêm «Paraffine» 1 muỗng lớn vô buổi chiều, sẽ hết bị bón táo.

— Ô. L.H. ở Saigon : Muốn chữa chỗ ngứa ở 2 bên hàng,có thể dùng «Pevyi,Pommade hay Solution» mà theo lời chỉ dẫn, buổi tối trước khi đi ngủ, sẽ hết.

Nên kiêng các món ăn có dầu, mỡ bơ.

— Cô Nguyễn văn Nhơn Quảng Ngãi.

1.) Dùng «Dermacide Porcher» mà theo lời chỉ dẫn ngày sẽ hết.

2.) Muốn lên cân, nên ăn nhiều (đường, bột chất béo) uống nhiều (nhất là nước đường), ngủ nhiều, đừng làm việc quá sức.

3.) Suy nghĩ, lo lắng nhiều dần có hại cho sức khoẻ của nhà thể chất của anh chị.

— Cô Trần Vân, Saigon.— 1) Nếu đau thì nên đeo kính. 2) Chỉ nên đeo kính khi phải nhìn xa, còn khi đọc sách xem báo ở gần thì đừng đeo. Tuy nhiên không nên để cách bao gần mắt quá để khỏi tăng mau số độ cận thị. Có thể dùng thêm sinh lí A.

— Ông L.T. Nhe Trang.— 1) Không nên « thinh thoảng chích thuốc Pénicilline để phòng » vì làm như thế sẽ quen thuốc và có hại.

2) Đó là hậu quả tại bại của bệnh lậu : sưng cơ hoàn và không có tinh trùng, như vậy hết hy vọng có con. Tuy nhiên cũng thử dùng thuốc « Espivial Roche » xem sao.

*—Ông Đặng công Huê, ở ĐaNẵng 1) Phải lức nào cũng đeo kính trong khi hàn điện hay bàn hơi, nhất là khi nhìn lâu.

2) Nên nhớ đeo kính thì vẫn cần uống thêm sao. Nên dùng cả « Vitamine A », có lợi cho mắt.

TÌM THUỐC NƠI ĐÂY
BAN TRÁI SỞI ĐẬU
Mới mọc uống thuốc này cho mọc ra hết, khỏi lo gốc bịnh còn lại giá 20đ00.
Hết lên gốc bịnh còn lại thường sinh chứng nặy tới khác uống :
TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI
Giá 40đ00.
HO
Thuốc nước, thơm ngọt, rẻ uống, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc HO THANH XA, Hạng A 40đ00 Hạng B 20đ00.
MÒ HÔI TRỘM
Uống ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XA, Giá 20đ00.
ĐI TƯỚT
Đi cầu ra nước, ra bọt, ra đờm, ra máu, phân xanh, sống phân, uống TÁ LỴ HOÀN THANH XA, Giá 8đ00.
ĐAU RĂNG
Sốt thuốc hết hôi, khỏi đau, giá 10đ.
SÁN SƠ MÍT
Uống sau 2 giờ ra trùng. Giá 20đ0.
Nhà thuốc THANH XA
26, Ngã tăng Châu Saigon của trên hai con voi.
VŨ DƯƠNG HOÈ chủ nhân.
Đại lý Đalat : 3 Duy Tân. Đà nẵng 7 HưngVương và 41 Khải Định. Nha trang 5 Nguyễn Hoàng. Huế 18 Mai thúc Loan. Phan thiết 119 Lý thường Kiệt.
K.N. số 42 N. 17-7-62

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

Một sáng kiến thích thú

của TRẦN HOÀNG

Khi người ta nghĩ ra được một điều gì mới lạ mà chưa ai nghĩ nổi, hoặc chưa ai đám nghĩ tới, thì thường tự-tiện cái điều mới lạ ấy vào loại sáng kiến.

Có người nghĩ được một sáng kiến, thường cần nhắc đắn đo, xem nó sẽ làm lợi hay làm hại cho người, hậu quả kế cận và hậu quả tương lai của việc ấy sẽ ra sao. Khi xét thấy thiên đường và lợi ích mới bội hành.

Nhưng cũng có người chợt nảy ra trong tự tưởng một sáng kiến, không suy xét đến hậu quả, chỉ nhận thấy nó vô cùng thích thú để là đem thì hành ngay, y như người khát trông thấy thức ăn thì vồ lấy mà ăn, trông thấy rượu ngon thì dâng lấy mà uống chẳng còn thèm tính toán xem những thức ấy của ai, đã làm gì, hay những thức ấy có chứa sẵn thuốc độc hay không ?

Viên phát minh Gessler triều vua Albert đệ nhất của nước Thụy Sĩ hồi thế kỷ thứ 13. nổi tiếng là một người độc ác và chuyên chế. Tối ngày nay, sử ký cho lưu tên ông và người đời cũng hay nhắc tới, có lẽ cũng vì tính độc ác ấy.

Ngay cái tên Gessler cũng đã có nghĩa là « *kẻ cầm roi da quật người* », tên đã như vậy, hẳn người cũng ghê gớm đến đâu.

Mà ghê gớm thật ! Để thị uy cho dân chúng khiếp sợ và đồng thời cũng để dà xem thái độ của dân đối với mình ra sao, Gessler cho treo một chiếc mũ của mình ở giữa nơi thị tứ và ra chỉ thị cho mọi người đi qua trông thấy phải ngả mũ chào.

Mặm phần đối đã nây nở sẵn ở trong lòng mọi người dân nhưng vì không muốn để lộ bình tích nên ai nấy đi qua đều tâm tắp ngả mũ hết.

Có một thanh niên tráng sĩ vốn là tay thiện xạ tên là Guillaume Tell, nhất định không chịu chào Quân canh ủa ra bắn giữa trái tim Gessler. Trong óc viên pháp quan *bỗng nẩy ra một sáng kiến và cũng là một sáng kiến độ cũng thích thú.* Lẽ tất nhiên chỉ thích thú riêng cho vị pháp quan, mà chẳng thích thú cho người đương thời cũng như cho hậu thế, nhất là kẻ bị bắt.

Gessler sai lấy một quả táo rồi bắt đứa con trai Guillaume Tell tới, đặt quả táo lên đầu đứa nhỏ bắt Guillaume dùng nỏ để bắn trúng.

Thật là một hình phạt mới mẻ.

Nếu ai đã từng bắn nỏ, và cũng đã từng làm cha mới cảm thấy hết sự bồi hồi xúc động lúc ấy của Guillaume đầu tin ở tài thiện xạ của mình, nhưng lo ngại cho tính mệnh của con mình, biết đâu không vì sợ lo ấy mà chẳng phương hại đến thì bách phát bách trúng.

Nghĩa là mũi tên bắn ra bắt buộc phải trúng đích, trong một vạn phần, trong một triệu phần, dù sai một phần cũng không được.

Có ai bắn nổi mà dám cam đoan một vạn phát bắn ra sẽ trúng đích cả một vạn phát bao giờ.

Huống hồ cái đích ở đây lại khác thường, chệch đích một ly mũi tên sẽ cắm vào giữa hai con mắt đen lay lấy của đứa trẻ, hoặc vào yết hầu của nó. Mà đứa trẻ lại là đứa con đứt ruột của mình.

Sáng kiến của Gessler quả là vô cùng quái ác.

Nhưng dù xúc động, dù lo ngại, mũi tên của Guillaume bắn ra cũng trúng, giữa nghìn vạn tiếng hoan hô của khán giả bao vây.

Cái khác có một điều là mũi tên bắn ra rồi mà trong tay Guillaume hãy còn lăm lăm cầm một mũi tên nữa.

Gessler lấy làm lạ hỏi lý do thì được nghe câu đáp của Guillaume :

— Vạn nhất mũi tên trước không trúng quả táo mà trúng con ta, *thì nhất định mũi tên này phải trúng tim nhà người.*

Gessler không chịu nổi câu nói cương ngạnh ấy, liền sai bắt Guillaume đưa xuống thuyền để cùng ra bể. Không may gặp bão, Guillaume lại giỏi chèo lái nên được Gessler sai chở thuyền. Đến bến, Guillaume nhảy lên trước nhờ trong bụi tâm, khi Gessler tới thì một mũi tên vụt bắn ra và lần nay cũng được đề đăng tới đích, nghĩa là trúng điểm hồng tâm trên ngực của Gessler.

Cho nên *chỉ có những người có tư tưởng lẹ mới có nổi những sáng kiến lạ để đưa đến những hậu quả lạ mà thôi.*

Có ai ngờ đâu khi thích thú nhận được sáng kiến mới, lại thích thú khi đem ra thi hành để sau này phải mua lấy một phút không thích thú khi mũi tên xuyên qua mình một cách đội ngột nhưng vững chắc không chệch nửa ly !

Nhưng chỉ một phút không thích thú ấy cũng đủ tăng mệnh rồi.

Thành ra mũi tên Guillaume định tâm đánh chết Gessler khi trước chưa bắn, *không có nghĩa là không bắn* mà chính là để chờ gặp dịp đáng bắn mới bắn và đã bắn thì phải trúng đích.

THUỐC TRỊ HO
CAO HO QUẢNG-AN-TIÊN
TRỊ : ho cảm, ho đàm, ho khan, ho gió, đau cổ khan tiếng, ho nhiều ban đêm mất ngủ. Mọi chứng ho của người lớn nên dùng thuốc cao ho QUẢNG AN TIÊN.
Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 198 ngày 31-7-62.

THUỐC BỔ THẬN
CƯỜNG THẬN TINH QUẢNG-AN-HÒA
TRỊ : đau thận, suy thận, đau lưng, đái dầm, ù tai mờ mắt bất hoà mỏi mệt, di mộng hoạt tinh, suy nhược thể, ăn ngủ thất thường.
Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

MỘT CÂU CHUYỆN NÓNG HỔI

Chiến tranh du kích

và chống du kích ở Việt nam

(Kỳ 3)

ÁP CHIẾN LƯỢC TẠI VIỆT NAM CỘNG HÒA

Hầu quí ngài đã có nghe nói tới những thôn ấp mang danh là ấp chiến lược hiện đang được xây dựng tại Việt Nam Cộng Hòa. Đó là một sách lược đã được phát triển ở MáLai trong cuộc chiến tranh chống du kích Mã cộng, và nay được áp dụng tại Việt Nam Cộng Hòa.

Quí ngài còn nhớ trên kia tôi có nói rằng trong những miền kém mở mang, cư dân các thôn xã không nhất thiết đều là những người ủng hộ du kích. Nhưng, nếu không có cách nào bảo vệ họ chống lại những toán du kích Cộng sản, họ sẽ bắt buộc phải cống hiến hoặc bán chác lương thực cho du kích và nghe lời tuyên truyền của chúng. Một trong những mục đích của ấp chiến lược là đem lại cho dân quê sự bảo vệ ấy— hay, nói cho đúng hơn, giúp dân quê tự bảo vệ.

Nếu không có vũ khí và không được bảo vệ, dân quê không thể nào khước từ việc cấp đồ hay bán gạo cho Cộng sản, vì họ sợ bị trả thù.

Không được bảo vệ, dân quê cũng không dám mật báo tin tức về du kích Cộng sản cho chánh phủ biết.

Mục đích thứ hai của ấp chiến lược là kiểm soát sự chuyển động của dân chúng và việc chuyển vận đồ tiếp tế. Chính quyền cấp những thẻ căn cước và ban hành lịnh giới nghiêm. Như thế, kẻ nào bị bắt gặp đi ban đêm trên đường cái hay đường mòn chỉ có thể coi như là Cộng phỉ.

Nhờ cách dùng thẻ căn cước và nhờ sự mật báo của dân chúng, người ta có thể dễ dàng tìm ra những tổ Cộng sản trung kiên, ẩn núp trong một làng chỉ có chúng vài năm cư dân và tiêu diệt chúng. Vòng rào giây kẽm gai và lịnh giới nghiêm đã khiến quân du kích không còn dám bén mảng đến các thôn ấp. Nếu chúng cần dùng gạo, chúng phải tấn công một làng có phòng thủ. Như thế, toàn thể chiến cuộc đã đổi chiều. Thay vì binh lực chánh phủ phải đi ra ngoài truy kích bọn Cộng sản và lọt vào ổ phục kích của chúng, Cộng sản lại phải tấn công các thôn ấp và như thế chính chúng bị rơi vào ổ phục kích.

Một điều nên nhấn mạnh là những ấp chiến lược không phải trại tập trung. Mục đích của ấp chiến lược không phải là nhốt dân làng trong đó, mà là không cho du kích bám mãng tới làng. Cố nhiên, khi một thôn ấp được bao quanh bằng một vòng rào giây kẽm gai, thì thế nào dân làng, cũng bị chi phối ít nhiều. Nhưng, đó là điều không tránh được trong loại chiến tranh đang tiếp diễn hiện nay. Ta có thể thấy một tình thế tương tự trong lịch sử Mỹ quốc.

Những dân cư đầu tiên đến lập nghiệp ở Hoa Kỳ đều ở nơi có rào dậu bao quanh và dân cư sống bên trong những rào dậu ấy một thời gian khá lâu. Ông cha chúng ta chẳng ưa gì cái lệ bắt ai nấy phải vô bên trong rào sau khi mặt trời lặn, và cũng chẳng thích nuôi súng con cái trong một bầu không khí bó buộc như thế, nhưng các tổ tiên ta vẫn phải xây cất hàng rào và coi đó như một bước đầu để tiến tới một lối sống khoang dàng không cần đến rào dậu nữa.

DU KÍCH CỘNG SẢN

Bây giờ ta thử coi chính phủ Việt Nam Cộng Hòa áp dụng những nguyên tắc chống du kích Cộng sản ấy như thế nào.

Hiện nay có chừng từ 15 đến 20 ngàn Cộng sản thuộc hạng «trung kiên», ngày đêm hoạt động và hàng ngàn kẻ đi theo chúng, âm lính du kích bán thời gian cùng các cán bộ chánh trị và tuyên truyền.

So với tổng số 14 triệu dân ở Việt nam Cộng hòa thì Cộng sản không phải là một phong trào quần chúng.

Nhưng trong một xứ kém mở mang, ít đường giao thông và nhiều rừng núi, số quân khủng bố và phiến động ấy vẫn có thể gây nhiều tai hại.

Quân du kích Cộng sản — thường gọi là Việt cộng — tập trung nhiều nhất trong những dãy núi ở gần biên giới Lào về phía Bắc, những dãy núi một mặt chạy về phía Đông tới hờ biên Trung Phần Việt Nam Cộng Hòa và một mặt chạy dọc xuống phía Nam về hướng Saigon ; đồng thời chúng cũng lẩn lút trong các vùng bình nguyên sông Cửu Long gần cả Đồng thập Mười, về phía Tây và phía Nam Saigon.

Việt cộng cố gắng xây dựng một luận điểu giả tạo và bịa đặt là chiến cuộc ở Việt nam Cộng hoà là một nội chiến phát khởi một cách tự nhiên từ bên trong.

Điều nầy không đúng chút nào. Chính bọn Cộng sản ở Bắc Việt hiện đang điều khiển phong trào du kích ấy. Từ nhiều năm nay, chúng phái vô miền Nam những nhân viên đã được huấn luyện tinh thục để chỉ huy những tiểu đoàn Việt cộng.

Những nhân viên ấy len lỏi vào lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa do những con đường mòn quyên qua rừng núi và do đường thủy, dùng các ghe thuyền đổ bộ lên miền duyên hải Việt Nam Cộng Hòa. Và tôi xin nói rõ ngay rằng với việc điều khiển một chiến tranh du kích, bọn Cộng sản đã phạm tội xâm lược hẳn hòi. Phong trào du kích ở Việt Nam Cộng Hòa do một nước địch điều khiển từ bên ngoài. Hành động như thế tức là dùng võ lực xen vào việc nội bộ của nước khác.

Những kẻ nào đi qua những con đường dộn nhập ấy ? Phần lớn là những cán bộ đã được huấn luyện kỹ càng. Đó là những đường mòn bằng qua rừng núi — chỗ không phải đường lộ — và những tên cán bộ ấy phải đi bộ. Chúng có thể mang theo lương thực đi ăn đường, đem theo võ khí đạn dược, tiền bạc, thuốc men, đồ trang bị chuyên môn như máy vô tuyến điện, có khi cả khí giới tự động bằng nhẹ nữa.

Lương thực cho du kích quân thì phải kiếm ngay tại chỗ, ở Việt Nam Cộng Hòa. Hơn nữa, bằng cách dùng số đông đề tấn công thành lính những đơn vị quân đội, Bản an và Cảnh sát, du kích Việt Cộng có thể tự cung cấp súng đạn ở ngay tại địa phương khiếu phải tùy thuộc quá nhiều vào những đường tiếp tế khó khăn từ Bắc Việt đưa tới. Điều nầy đã được minh chứng trong khi phân tích những khí giới tịch thâu được của Việt Cộng.

Những khí giới bắt được gồm có những võ khí cũ từ thời Pháp thuộc để lại, những võ khí cướp được của quân đội Việt Nam Cộng Hòa, hoặc những súng, mìn, lựu đạn nội hóa, và cả những cung nỏ với tên tẩm thuốc độc nữa.

Như vậy, có hai ngã tiếp tế cho bọn Việt Cộng. Ngã thứ nhứt gồm những con đường độn nhập dùng để đưa vào lãnh thổ Việt Nam Cộng hòa phần lớn những nhân viên đã được huấn luyện tinh thục (Sĩ quan và Hạ sĩ quan) cùng những đồ trang bị chuyên môn và các thứ quân nhu.

Ngã tiếp tế thứ hai gồm hàng trăm con đường mòn đưa tới hàng ngàn thôn xã ở Việt Nam Cộng Hòa như những ngàn hoa trên một bánh xe. Chính do những thôn xã ấy mà Việt cộng lấy được lương thực, mộ thêm tân binh và thâu thập nguyên liệu để chế tạo súng đạn. Như tôi đã nói trên kia, dân lãng không cần phải là những người ủng hộ Việt cộng, vì Việt cộng và lãng được thì chúng có thể được tiếp tế, bằng cách mua chuộc và hăm dọa.

(Mai tiếp)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

TỰ DO VÀ CÔNG LÝ

Hồi 1960 nhân chuyến Tây Du qua Pháp tôi có mua được toàn bộ tác phẩm của Albert Camus. Chả là tôi cần nghe những nhà trí thức nói quá nhiều về Sartre và Camus nhưng không có dịp được đọc. Thế rồi khi trở về, thỉnh thoảng cũng cố đọ ra đọc nên đã nghiền hết mấy cuốn L'Etranger, le Mythe de Sisyphe, La Peste. Tuy có gặp được nhiều tư tưởng tân kỳ của nhà đại văn hào Pháp nầy nhưng quả thỉnh tôi không thâu thái được hết cái chân điện mục của tác giả trong chủ thuyết mà ông đề ra. Cũng như không quan niệm nổi tầm quan trọng của những uyên nguyên nào trong lãnh vực tư tưởng hoặc của những động lực trực tiếp nào trong thực trạng xã hội Âu Tây thời hậu chiến để thúc đẩy Camus đến những chủ thuyết hiện sinh độc đáo và táo bạo như thế.

Thế rồi gần đây, nhân gặp những trận mưa dứt ruột trong tiết cuối thu, không đi chơi đâu được, tôi ngồi nhà đọ ra đọc nốt ba quyển Actuelles của Camus mà tôi chưa hề xô đến nà đọc ra từ hồi mua về. Ngay từ trong đầu tôi đã bị xúc động vì lời văn chân thành tha thiết và mãnh liệt cho nên tôi đã đọc đi đọc lại nhiều lần mà không chán. Đọc xong tôi mới thâu triệt những điều mà bấy nay tôi còn ngờ hoặc.

Actuelles là ba tập tạp văn thời sự của Camus đăng trên nhật báo Combat (Chiến Đấu) từ tháng 8 năm 1944 nghĩa là từ khi mới bắt đầu cuộc chiến đấu giải phóng Paris và nước Pháp. Tuy là những bài tạp văn thời sự nhưng những áng văn đó đã cho ta nhận ra tất cả tư tưởng, lập trường của tác giả về chính trị và văn nghệ.

Hồi ấy nước Pháp tiếng là được giải phóng nhưng chỉ mới là được giải phóng về mặt quân sự : một cuộc tiến quân của bên này đã một cuộc lui quân của bên kia chưa phải là một sự giải phóng. Hoặc nói rộng hơn, một sự thắng trận của quân lực Đồng Minh, trên thực tế chỉ mới là đầu hiệu chấm dứt một tình trạng nô lệ do chế độ chiếm đóng của quân lực quốc xã Đức mà thôi : như thế chưa phải là giải phóng. Muốn nói đến giải phóng hoàn toàn, theo đúng nghĩa của danh từ đó, phải nói đến sự giải phóng tinh thần con người.

Bài thế, đồng thời với tiếng súng nổ ra trong trận đánh giải phóng Paris, Camus cũng đã tung ra những tư tưởng mạnh dạn, sắc bén không kém gì tiếng liên thanh đại bác để giải phóng tinh thần con người.

(Mai tiếp)

HIẾU CHÂN

Qui Bà, Qui Cô

Muốn được mạnh khoẻ, trẻ đẹp, vui tươi, da mặt hồng hào, kinh kỳ đều, bớt huyết bạch, khỏi đau lưng và ống đau trắng, nên dùng ngay

Kiện Mỹ Tố

« RỒNG BAY »

sẽ được kết quả mỹ mãn.
Có bán khắp nơi. Tổng phát hành

Nhà thuốc RỒNG BAY

646 Phan thanh Giản SAIGON

Kiểm nhận B.Y.T.số 298—14-8-62.

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2

Trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.

Cả 2 loại : hoàn mật và viên đẹp, đồng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG

201-211 Nguyễn thái Học Saigon

Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ Tombola

do tỉnh An Xuyên tổ chức

Mà ngày 1-10-1962

1) Trúng đồ vật trị giá 250đ: Vé số mang số tận cùng 356

2) Trúng một xe đạp: Vé số mang số 2.749

3) Trúng 1 Radio Transistor: Vé số mang số189.740

4) Trúng 1 máy may: Các vé số mang số199.988 và 182.570

5) Trúng 1 xe Mobylette : Các vé số mang số 111.031 và 129.347.

6) Trúng một « xi cút tơ » Lambretta : Vé số mang số 174.740.

7) Lô Độc đắc trúng một xe du lịch hiệu « Simca 1000» : Vé số mang số 186.580.

Anxuyên, ngày 2-10-62

Trưởng Ty Thông Tin

HỒ-VĂN-NAM

Hộp thư Tòa soạn

Bà Nguyễn thị Sách 181 Trần bình Trọng (Saigon) — Đã chuyển thư khiếu nại của bà đến Ty Vệ Sinh. Ông Ty Trưởng đã cho người đến xem xét và đã điều giải. Vậy chắc bà đã được hài lòng. Nhân dây chúng tôi cũng ngỏ lời cám ơn ông Ty trưởng và việc khéo giải quyết trong vụ nầy, quyền lợi của dân bên đưc thỏa mãn.

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lẫn mủ đau nhức, khó nóng có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên sưng TRƯỜNG PHONG TRỊ LÂU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống đang nhiều ngày, do Võ văn Thiềm kê chế.

K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

PHỔI,

Yếu hay khạc nhổ, đêm nhớt, khó thở, nhiều đàm rang ngực, đái đêm, hồi hộp, yếu tim, khó ngủ, kém ăn, tự nhiên sút cân, đau lưng ưn mệt,

uống

BỔ PHẾ LINH ĐƠN Loại A THỤY LÂM

Có bán tại : THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Võ đi Ngụy Phú Nhuận, Phước Linh 110bis Khổng Tử Cholon, 28 Phan đ Phùng Long xuyên, Đông Hòa, 119 Lê thường Kiệt Phan Thiết, 72 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lê Biên Hoà, Ngọc Hiền 28 Duy Tân Kiến Giang, 2 Phan thanh Giản Sa đéc, 59 Chi Lăng Châu Đốc.

K. NH. số 207 ngày 31-7-62

Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

Cần phải có sự cảm thông giữa hai thế hệ Trẻ và Già

★ **Đành rằng lớp người trẻ bao giờ cũng phải nhằm lại mấy chữ « ôn cố tri tân », nhưng không phải đem dĩ vãng bao trùm lên hiện tại.**

★ **Tục ngữ có câu : « con hơn cha, nhà có phúc ». — Như vậy lớp đàn anh cần phải lắng nghe những tiếng nói của lớp đàn em.**

Bài của NG. H. PHG. (Tuy Hoà)

Khi nói đến thế hệ trẻ và già chúng ta đều thừa nhận hai trạng thái : cấp tiến và bảo thủ. Ở Việt Nam chúng ta ngày nay, vì mọi hoàn cảnh đưa đến sự giằng co quá gay go ; với phong trào Đợt sóng mới đã thể hiện một trạng thái « quá cấp tiến » nên đã tạo sự mất quân bình trong xã hội. Thế hệ trẻ bao giờ cũng tượng trưng cho tương lai của một quốc gia dân tộc.

Nhìn vào thế hệ trẻ chẳng khác nào một nhà kinh tế nhìn vào những Pyramide, một nhà toán học nhìn vào những đường biểu diễn... Thời gian đến lớp người Trẻ được vụ thế lả có một môi trường thích ứng. Nhưng thế hệ già lại quay về dĩ vãng ca ngợi những cái đã qua với mỹ ý để làm khuôn vàng thước ngọc cho kẻ hậu sinh.

Đường lực ý là bên cạnh những khuôn vàng thước ngọc ấy lại kèm theo một thái độ thách thức, kiêu hãnh, đành rằng lớp người trẻ bao giờ cũng phải nhằm lại mấy chữ : Ôn cố tri tân, nhưng không phải đem dĩ vãng bao trùm lên hiện tại. Người trước đã quả quyết hành diện về có được Lê Lợi, Quang Trung... có được những anh hùng của chiến dịch Đông Tiến những vị quân trưởng nổ lực dân trước mình bao đã thủ... Thật đáng kính phục thay !... Tiến bộ là một sản phẩm tất yếu của thời gian.

Ngày nay người dân Pháp kỷ niệm cách mạng 1789, nhưng lòng người hân không phải là của thế kỷ thứ 18 xa xưa. Chúng ta tưởng nhớ Quang Trung ắt hẳn cũng không với chiến công Đống Đa cũ kỹ mà phải với một hình thái mới mẻ hơn. Lớp người Trẻ ngày nay sẽ ghi nhớ những chiến sĩ của chiến dịch Đông Tiến của...với một sắc thái mới mẻ hơn và tất nhiên phải tiến bộ phải tực rỡ hơn.

Lớp dân anh nếu vẫn thách thức bằng những tực rỡ của dĩ vãng tức nhiên đã vô cùng bước tiến của lớp người sau. Lớp người trước «đã làm», lớp người sau « còn trong mộng tưởng » đó là yếu tố « lối nhịp » của hai thế hệ. Tục ngữ của ta đã có câu «Con hơn cha thì nhà có phúc» Trong đia hạt của một quốc gia dân tộc chúng tôi nhận thấy lớp dân anh cần phải lắng nghe tiếng nói của từng lớp dân em. Kẻ đi sau không thấy sự vấp ngã của người đi trước thì chưa chắc đã tránh khỏi. Qua bao giai đoạn Phong, Thực, Công đã phủ lên lớp dân anh một chế độ, không độc tài khắt khe như lối Hitler, Công sản, mà Công sản thì theo điều 7 của Hiến pháp chúng ta miễn nói đến con Hitler thì vẫn có nhiều điều mà lịch sử phải ghi.

Nhưng chế độ « ôm ở » « chế độ cai thầu » này khi lọn bại thì mọi người đều ghê tởm phỉ nhổ. Thiết tưởng đúng nên rút rít lại lớp dân em một mảy may gì. Chế độ « cai thầu » ôm ở ấy đã đem lại sự mục rữa từ trong ra ngoài, sự « ngỡ mặt » có hệ thống từ dưới lên trên. . . Tấm gương của Mạc đăng Dung, Trương phúc Loan, Hồ quí Ly đã là một sự ghê tởm ngàn đời. Các nhà luật học đã phải bực tâm vì những ngờ ngàn của luật pháp nhà Trần ; chỉ vì một đã tâm của Trần thủ Độ mà đã tạo nên bao thế hệ tiêu tụy, dồn hèn, bao sự đòi phong bại tục... Những nhục nhã ấy, những tham vọng ấy đầu rửa sạch được bằng những chiến công của Quốc Toản, Hưng Đạo...

Mặc dầu con chấu nhà Trần quyết tâm duy trì những sự «ngờ ngàn» nhưng sự đã bại, sự mục rữa bên trong vẫn đòi dòi dẫn tội với lịch sử ; và dù có thắt chặt, nối rộng đến đầu nữa cũng là với một mục đích để che dấu một đã tâm ; Tiếc thay những hành động ấy lại là một điều không lợi cho lịch sử.

Sự dồn ép về tâm lý của nhà Trần đã làm thương tổn nền luận lý của dân tộc Việt, đã thể hiện một « sự bấu víu » đã duy trì một đã tâm, về phương diện văn hoá thật đáng cho chúng ta phải nhắc lại lời của bậc hiền triết Đông phương «Làm thầy thuốc sai thì hại một người. Làm vua sai thì hại một nước. Làm văn hoá sai thì hại muôn đời ».

Những đối với muôn đời đẳng đắc trong một khoảng khắc hay trong ba vạn sáu ngàn ngày ai là người thành tâm thừa nhận cái sai lầm của mình. Nơi đây chúng ta cần phải xét đến hai điều : Phương tiện và cứu cánh. Phương tiện ở đây là tài năng và cứu cánh là công việc văn hóa. Trong công việc có thể gọi là hệ trọng bậc nhất của nhân loại ấy, hàn không phải có cứu cánh rồi mới tìm đến phương tiện mà phải đầy đủ phương tiện rồi mới tìm đến cứu cánh.

Một chân lý, một lẽ phải, vũ lực không phải là một điều biện minh thiết yếu. Câu nói xa xưa của nhà hiền triết phương Tây : « Quả đắt quay » vẫn cho chói rạng trong lịch sử ». Công cục văn hóa, giáo dục tư tưởng kẻ nào mạnh tâm lợi dụng thế lực của sức mạnh thật đáng trách cứ. Một tăng, một hệ thống tư tưởng đem lại từ một chế độ dựa vào một sức mạnh chỉ là một màng dầu phủ trên mặt lớp bằng tuyết, khi lớp bằng tuyết tan thì ắt hẳn phải cáo chung. Thật là một điều thương tâm cho con người !... Ngày trong địa hạt này chúng

(Xem tiếp trang 2)

PHONG TÌNH HUẾ LIỀU SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI

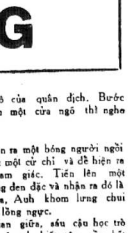
MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN

Nên dùng : SƯU ĐỘC

BÁ ỨNG HOÀN

ÔNG-TIÊN

30 năm danh tiếng



Hãi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 226 — La-thành-Tôn

Nhà thuốc ÔNG TIÊN

Phố-Lâm — CHOLON

K.N. B.Y.T. số 317-21-8-62

TÌM HIỂU MỘT BIẾN CỐ TRỌNG ĐẠI :

CÔNG ĐỒNG CHUNG

• **Thế nào là Công Đồng Chung. — Tại sao Công Đồng Chung Vatican II quan trọng.— Số bốn những vấn đề nào.**

Bài của NGUYỄN BẢO TỤNG

(Tiếp theo)

c) Tinh thần : Nếu cuộc chuẩn bị giáo lý cần đến hàng trăm vị giáo sĩ thì cuộc chuẩn bị tinh thần lại là công việc của gần 600 triệu tín hữu Công Giáo ở khắp nơi trên mặt đất. Chúng ta cũng phải thêm rằng đã nhiều lần Đức Thánh Cha yêu cầu các Giáo hội ly khai (Chính thống Tin lành và Anh giáo) ủng hộ CôngĐồng trong lời cầu nguyện hy vọng rằng, nhờ ơn Thánh Linh, Đệ nhị Đại hội Công Đồng Vatican sẽ ghi một quãng đường tiến đến thống nhất Kitô giáo.

Chính vì Thủ lãnh tối cao của Giáo Hội đã nhiều lần nhấn mạnh sự chuẩn bị tinh thần cho Công Đồng, ngay từ khi mới công bố chuẩn bị Công Đồng. Ngài đã nói đến và nhắc lại nhiều lần rằng công tác của các Giáo phụ sẽ ít có hiệu quả, nếu không có lời cầu nguyện của các tín hữu trong sự hy sinh, hãm mình để các buổi hội nghị được kết quả mỹ mãn, những sự thành tâm, thiện chí của hàng triệu con tim sẽ tạo thành một mùa xuân tinh thần vô cùng tốt đẹp.

Gần đây nhất, trong một bức thư gởi hàng Giáo phẩm thế giới, Vị Đại diện Chúa Cứu thế ở trần gian cần nhắc lại một lần nữa, Ngài đặc biệt chú trọng đến lời cầu nguyện của các linh hồn tận hiến, những người nghèo khổ, bệnh nhân, gia đình, thiếu nhi, lời cầu nguyện ấy khiêm tốn nhất và cũng đáng tin cậy nhất, sẽ bay lên trước Tòa Thiên Chúa như hương trầm thơm ngát.

Nếu cuộc chuẩn bị về tinh lý và kỹ thuật của Công Đồng thực hiện tại La Mã, thì sự chuẩn bị về tinh thần, trong lời cầu nguyện được thực hiện trên khắp mặt đất. Sự kiện ấy chứng minh rằng mọi tín hữu, muốn người như một, đều cộng tác trong tinh yêu mến Giáo Hội.

VI.— Ngày khai mạc và bế mạc

Đệ nhị Đại Hội Công Đồng Vatican sẽ long trọng khai mạc ngày 11-10-1962 trong đền thờ Thánh Phêrô, đúng ngày khai mạc Công Đồng Êphêsô (11-10-431) dưới quyền chủ tọa tối cao của Đức Giáo Hoàng Gioan XXIII với sự tham dự vô cùng đông đảo của 2.800 vị Giáo phụ.

Đệ nhị Đại Hội Công Đồng Vatican sẽ là một Công Đồng lớn nhất của Giáo Hội từ trước đến nay và biểu dương tính cách Đại Đồng của Hội Thánh toàn thể thế giới sẽ hoan hỉ gặp nhau nơi Công Đồng.

Chúng ta sẽ hân hoan đón chào trên 100 vị Giám mục Á Châu, trên 50 vị Giám mục Phi Châu, một số lớn các vị Giám mục tại Mỹ châu Bắc và Mỹ châu Nam. Sự hiện diện của các vị ấy sẽ làm nổi bật tính cách Duy Nhất của Giáo Hội trên gian.

Sự kỳ thị chủng tộc sẽ được xóa bỏ, thành phần tham dự Công Đồng sẽ cân xứng theo tầng lực địa.

— Âu Châu gồm có 47% giáo đồ trên thế giới chỉ có 38% vị Đại diện của Công Đồng.

— BắcMỹ và NamMỹ, gồm có 43% giáo dân vì sự khiếm khuyết giáo sĩ ở Mỹ Châu La Tinh, chỉ có 31% đại diện.

— Trái lại Phi Châu với 30% giáo dân sẽ có 10% đại diện. Á và Úc châu chỉ có 7% công giáo tăng số trên thế giới sẽ được mời dự 30,5% tăng số các Giáo Phụ CôngĐồng.

Tóm lại: Âu Châu = 38%. Mỹ Châu = 31%. Á và Phi Châu = 30,5%.

Những con số và sự cân đối kể trên gồm những thành phần Giáo phụ trong Công Đồng Vatican II, còn ủy ban chuẩn bị thì hoàn toàn khác hẳn, 71% của 10 Ủy ban là người Âu.

Ngày bế mạc Đại hội Công-Đồng chưa được công bố, một Đại Hội Công Đồng có thể kéo dài trong nhiều năm, tùy theo những vấn đề thảo luận như Công Đồng Tridentine lấy 18 năm, khai mạc năm 1545 và bế mạc 1563.

VII.— Phần kết :

Trong Thông điệp « Lạu Ngại Thánh Phêrô» (Ad Petri Cathedram) ngày 29-6-1959, Đức Thánh Cha Gioan XXIII đã nói rõ «Mục đích chính của CôngĐồng» nhằm vào việc phát triển Đức tin Công giáo, tối hiệu tinh thần trong đời sống của người Kitô hữu, áp dụng luật lệ Hội thánh theo như cầu và phương pháp của thời đại chúng ta».

Từ 3 năm nay, thế giới Công giáo và không Công giáo đều nói đến Công đồng. Thông 10 sấp tới, gần 600 triệu linh hồn hướng về « Kinh đã muôn thuở », tâm linh trung động, dâng lên Thiên Chúa Toàn Năng những lời cầu nguyện thiết tha nhất để Đệ Nhị Công Đồng Vatican, như một Lễ Hiện xuống của thế kỷ XX, nhờ Chúa Thánh Linh, thành công mỹ mãn theo tôn ý của Vị Cha Chung khả ái cũng là một dịp để anh em ly giáo « trở về nhà », đem lại sự sung mãn cho Giáo Hội, một Giáo Hội Duy Nhất, Thánh Thiện, Công Giáo và Tông Truyền, chính là nhiệm thể của Chúa Kitô.

NG.-BẢO-TỤNG

ĐAU TIM — THẬN

Vì làm việc quá sức, lo lắng buồn rầu, thường hay sinh ra mỏi mệt chóng mặt, đau lưng, đái đêm đi mộng hoạt tinh, trí kém hay quên, thần kinh suy nhược, tim đập hồi hộp hay giật mình, nóng nảy, khi yếu nắc cụt, kém ăn ít ngủ dùng ngay

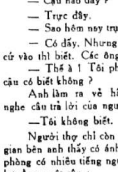
TÂM-THẬN - BỬU PHƯỚC - LINH

HUỲNH-TRIẾT-ANH 110 bis đg. Khổng Tử Cholon có bán khắp nơi.

Kiểm nhận số 266 ngày 7-8-62.

CÁC BÀ MẸ HÃY YÊN TÂM !

MỚI VỀ ! SỮA BỘT THỤY-SỸ



LACTISSA

COMPLET ET DEMI-ÉCRÈME

BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

SỐ 1.017

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Công tần ngần đứng nhìn vợ. Anh nhận thấy rằng chính anh là kẻ đã làm cho Thơm phải mệt nhọc như kia. Nàng hơi ngửng lên và xua tay tối tít :

— Kìa, anh đứng dậy làm gì ! Muốn làm cho em khó chịu thêm bay sao ?

Người thợ quay gót rất nhanh, lòng hăng hái đánh giặc mở nhạt như nắng chiều mùa đông. Đã từ hai ngày qua. Anh đã ý nhận xét và thấy rằng của thật Thơm có những triệu chứng như Hảo đã cho anh biết.

Ngồi trước mâm cơm, Công ăn rất vội vàng. Anh làm như không để ý đến vợ nhưng anh chỉ liếc mắt cũng thấy nàng ăn cơm với khẽ chua đắm nước mắm ớt. Vừa buông đũa bát xuống anh bắt gặp cái nhìn đầy ý nghĩa của bà Hai. Anh kín đáo gật đầu đồng tình rồi đứng dậy !

— Con phải ra trụ sở xem Uỷ ban gọi có việc gì kẻo tối xập xuống đến nơi bây giờ. Bà đừng đi đâu, con về ngay

Lúc anh bước ra ngõ, trời đã nhá nhem. Thấy có cái gì quấn dưới chân, anh nhìn xuống và nhận ra con Vàng. Anh dừng lại chỉ vào phía nhà mình đuổi con chó trở lại. Nó chạy quần một vòng, cọ mình vào chân anh mới chịu lủi thủi quay về. Anh lại tiếp tục bước, tâm trí bị ám ảnh vì sự quấn quít khác thường của con vật tình khôn. Anh bắt đầu lo ngại. Có thể rằng ta trụ sở lúc này anh sẽ gặp chuyện lôi thôi.

Một tiếng ngoài phố ra ở phía bên trái khiến anh giật mình đứng lại. Một vật đen xỉ lao nhanh trên mặt đất tiến về phía trước rồi biến vào đậu dưới bên phải. Chỉ là một con mèo hoang.

Đến trước trụ sở. Công bớ ngỡ nhìn vào. Khác với mọi ngày đến điểm sáng tưng bừng, trụ sở hôm nay tối om. Một tiếng nói quen thuộc phát ra từ phía bên cổng :

— Đồng chí Công có phải không ? Cứ vào, đi lối cửa sau ấy.

Anh tiến lên vài bước và nhận ra một người ngồi thu hình trên một ghế đẩu lấp sau cổng. Lấy giọng cứng cỏi, anh hỏi :

— Câu nào đấy ?

— Trực đây.

— Sao hôm nay trụ sở không thắp đèn ?

— Có đấy. Nhưng thắp đèn kiểu phòng thủ thụ động. Câu cứ vào thì biết. Các ông ấy đang đợi cậu ở trong ấy.

— Thế à ! Tôi phải vào ngay mới được. Có việc gì đấy, cậu có biết không ?

Anh làm ra vẻ hấp tấp nhưng vẫn đứng yên một chỗ đợi nghe cầu trả lời của người bạn hờ. Người kia đáp gọn.

—Tôi không biết.

Người thợ chỉ cúi bên cạnh nhằm mắt đưa chân. Lúc đi ngang gian bên anh thấy có ánh đèn điện lọt qua một khe cửa sổ. Trong phòng có nhiều tiếng người bàn cãi. Anh chân bước lại và nghe lọt được một câu :

— Các đồng chí không biết ! Có tiếng súng lệnh là lính Pháp quay súng bắn Vệ quốc đoàn ngay. Như ở nhà máy điện Hàng Than sáng hôm qua đấy. Lính Pháp ha ngay một lúc bốn chiến sĩ của ta đứng cạnh chung với chúng nó...

Đã nghe thông đầu đề của cuộc bàn cãi. Công không dám đứng lại lâu hơn nữa.

Ở bất cứ chỗ nào có đông người anh cũng chỉ được nghe toàn một giọng tranh khôn. Ai nấy đều muốn giành về phần mình sự thông thạo tin tức biết mưu mô của quân địch. Bước vào sân sau, anh còn đang ngơ ngác tìm một cửa ngõ thì ngôn tiếng người gọi :

— Vào lối nầy, đồng chí.

Anh bước mau về phía ấy và nhận ra một bóng người ngồi xổm ngay trên bậc cửa. Người ấy phát một cử chỉ và đề hiện ra ở phía sau lưng một khung sáng hình tam giác. Tiến lên một bước nữa, anh đưa bàn tay vào khoảng đen đặc và nhận ra đó là một tấm chắn da lớn che kín khung cửa. Anh khom lưng chui vào và nghe rõ tiếng tim đập rộn trong lồng ngực.

Chung quanh một bàn dài kê ở gian giữa, sáu cậu học trò trạc tuổi từ mười lăm đến mười bảy mà anh biết tên gần hết đang ngồi viết ha lạ trên những mảnh giấy nhỏ dưới bóng sáng của một ngọn đèn điện thả xuống gần đụng đầu. Một chụp đèn phát bằng giấy màu đen chắn hết những vùng sáng thừa. Cậu ngồi trong cùng trông thẳng ra tên là Định là con thứ ba của ông Dần, trước kia làm thư ký hộ lại. Cậu Định ngửng trên trước nhất.

Cậu ta với cái chụp đèn để ánh sáng soi rõ mặt anh rồi vui mừng nói :

— Anh Công đấy rồi ! Anh chưa vào thì tí nữa tôi lại phải ra gọi một lần nữa.

Vài cái đầu ngửng lên rồi lại cúi xuống ngay. Ai nấy có vẻ rất bận rộn. Công không biết rõ anh đang ra mắt ai nên chỉ đành ngập ngừng bước tới Cậu Định chỉ sang gian bên trái :

— Anh vào cửa bên kia kìa !

Cả mừng vì không phải nói chuyện với mấy cậu bé con, anh gật đầu và tạt về phía tay chỉ. Vừa đưa tay vén lá màn che cửa để nhìn vào, anh vừa gõ trên cánh cửa mở banh.

(Mai tiếp)

Qui Bà có thai, nên dùng thuốc

DƯỠNG-THAI CHI BỬU La-vạn-Linh

Trị : các chứng ói mửa, đi được bồn thân, mỏi mệt, bón. Tổng phát hành : nhà thuốc La-van-Linh La-Chành 532 Đông-Khánh Cholon (có đã bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 221 N. 21-7-62.

Thuốc Dưỡng Thai Chi-Bửu La-vạn-Linh

Qui bà sẽ được khỏe khoắn nhẹ nhàng,hồ huyết an thai không mệt, giúp bà đến thời sanh nở êm thấm, đã thông đủ ngày, em bé mang mạnh. . . (có bán khắp nơi) La - Chành 532 Đông Khánh Cholon K.N.S. 37 N. 17-7-62.

Muốn biết CHẮC Thời-Vận may hay rủi, cần đến nhà KHOA - HỌC HUYỀN - BÍ

MINH-TRIẾT Chuyên xem chỉ tay và Toán Độn Tiên Tri

Truyền thụ toàn Khoa NHAM - ĐỘN

254 Đại lộ MINH MANG — CHOLON.

THUỐC BỔ THẬN, các chứng suy thận, đau lưng, đái đêm, đi mộng tinh, ù tai mỏi mắt, bất bổ hết lực. Tin dùng :

THẬN-TRUNG-BỬU La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi)La-Chành 532 ĐôngKhánh Cholon K.N.S.47 N.17-7-62

ĐAU TIM, YÊU TIM... dùng thuốc bổ tim :

TÂM-CHI-BỬU La-vạn-Linh

Trị Tim bồi hồi, giựt mình, mất ngủ, xây xẩm chóng mặt, chiêm bao sợ hãi, thần kinh suy kém. Dùng Tâm-Chi-Bửu đã an thần, dưỡng tâm ngủ yên, bổ máu. Tổng phát hành : La-Chành 532 Đông Khánh Cholon. (có đã bán ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 218 N. 31-7-62.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ BA 9-10-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau

B. S. Lê-văn-Hai 18, đường Nguyễn-Trãi Cholon
Tô-đình-Phong 132, đại-lộ Tổng-đốc-Phương Cholon
Nguyễn-thị-Tư 424, đường Trần-quý-Cáp Saigon
Nguyễn-quang-Huân 307/27, đường Ngô-đình-Khôi Saigon

✻ **Xét trở khai gia đình bắt được 5 tiên ông**— ĐÔ THÀNH — Vào 1 giờ sáng 7-10, nhà chức Đô Thành tới kiểm soát tờ khai gia đình ở đường Đề thám Nhân và Nguyễn Khoái, bắt gặp 30 người cư ngụ không có giấy tờ hợp pháp. Trong lúc đang khám xét 5 tiên ông đang hút bỗ mươn đeo chay cùng bị thộp cổ cả lượt thâu vân.

✻ **Rủ bạn gái đến chơi nhà quen, rồi bẻ cô ấy toan cưỡng hiếp...** — ĐÔ THÀNH — Cô Nhân Th. 21 tuổi, sinh ở đường Nguyễn văn Thinh, có quen hoạt kiêu Vương Chước sinh ở đường Phan đình Phùng, Chước thường ngỏ ý, muốn rước cô đi lâm vui. 9 giờ đêm 4-10, cô H. đi lâm vô gặp tên nhà, thì gặp Chước cho hay đã nói với bà cô ở đường Võ đi Ngay Phú Nhuận, nhờ bà này nói với chú mợ đi lâm lễ cưới. Chước nói cô H. lên nhà bà cô chưở thảo luận việc cưới sau. Trưng thất cô H. lên xe taxi đi với Chước. Tới nơi thấy vắng vẻ, ý đồ cô H. vào buồng khác trái hẳn của lời, bèp cô, toan cưỡng hiếp, cô H. chống cự tư bề lên. Chước hoảng sợ mở bề đề cô. Cô này lên vô cho cha mẹ hay và đưa tại nhà chức trách thưa và tội cưỡng hiếp. Chước lên bị cáo lưu thân vân.

✻ **Từ trên tiệu té xuống nông chết.**— ĐÔ THÀNH.— 5 giờ chiều 7-10, ông Hồ văn Đông 42 tuổi, lái cá nhà ở Cầu Giờ tỉnh Biên Hòa đang đứng trên chiếc tầu chở cá đậu ở cột cầu Thủ Ngữ bến Bạch Đằng Thình lình cái bẻp ở trong rớt rớt xuống sông, ông Đông vơi tay theo lấy không may lộn nhào theo xuống sông, đầu đập vào thành tầu bể sọ chăng Sở Cứu Hỏa được báo tin tới nơi mà kiểm, với được lên bờ mang tới bệnh viện cứu cấp, nhưng khi đi đọc đường ông mất đã tắt thở. Thi hài nạn nhân được chở vào nhà xác khám nghiệm.

✻ **Bài trừ nạn du đãng, 20 tên bị bắt...**— ĐÔ THÀNH.— Đã bắt giữ tên du đãng, cao bảy tấc dày, ra đường cho phép gần lề lũng. đêm 7-10 nhân viên cảnh sát Đô Thành đã tảo thanh ở các đường Tôn Đản, Khổng Minh đường Trịnh minh Thế hèm Hàng Phấn bến Vân Đồn. Kết quả 20 tên du đãng bị bắt cầu lưu thân vân.

✻ **Chồng ở tù, vợ bỏ theo trai...**— ĐÔ THÀNH.— Vô vân Thi 40 tuổi, bước bán sinh ở đường Lê văn Duyệt, có vợ là chị Nguyễn thị Ba 31 tuổi, đã có 4 con. Vô vân Thi không may 10 năm khêm mà nhân tháng. Ngày 6-10 Thi được trả tự do ra về, tới nhà tìm vợ con, thì mới hay chị ấy đã đi theo trai. Tinh cờ anh ta khu Dân Sinh gặp, liền lôi cổ vợ bắt lương tính nhà chức trách.

✻ **Vừa ở Trung vào, bị gạt mất hết tiền**— ĐÔ THÀNH.— Nguyễn trương Đăng 36 tuổi Đinh Dậu ở Quảng Bình đến xe lửa Saigon. Trên xe lửa anh cùng một thanh niên là mật ngữ trò chuyện, tới Saigon tên này rủ anh tới rạp hát Q.T. đường Võ Tánh để xem « cinéma » và bảo đem cho y gửi đem số bạc 1.500đ, kêu ở Saigon nhiều kẻ cập lấy mất! Trưởng thất Đăng đưa tiền cho thanh niên là mất gói. Tên này thôn lấy đồng người bỏ trốn mất dạng. Bị gạt anh nay chỉ cho nước đi tính nhà chức trách.

✻ **Vừa ở tầu lên, bị du đãng cướp giựt.**— ĐÔ THÀNH.— 5 giờ sáng 7-10, một người kiều lên thăm thì ở dưới tầu ngoại cuộc đến ở Kho 5 đường Trịnh minh Thế lên đi bộ cho tới đường Phan ngữ Lão thình lình bị tên lưu manh ra giật một chiếc xà cà nhân hết xoán và cái máy quet ni gia tất cả 200 đồ-la và tiền rồi. Anh nay chỉ cho nước đi tính nhà chức trách.

✻ **Cô ở bị chủ nhà gạt tình lẫn tiền**— GIA ĐỊNH.— Huỳnh thị Y.H. 18 tuổi ở Trung vào Saigon để tìm việc được người quen đưa Phú Nhuận ở giúp việc cho ông bà Ph.Q.A. mỗi tháng 400 đồng 6 tháng đầu cô được ông bà chủ trả tiền công đàng hoàng, nhưng qua tháng thứ 7 thì ông bà chủ mất tích với cô cho con trong nhà và bưa chủ cô lên đòi tiền. Cô H. thuận lấy con của ông chủ là cô tên Ph.Q.B. 18 tuổi. Từ đó cô vẫn làm việc, nhưng không lương và đặc biệt bưa là được chung phòng với con ông chủ, cho đến lúc cô H. mang bầu được 4 tháng thì: ông bà chủ kiếm chuyện đuổi ra khỏi nhà mà không nói đến tiền đã trả công gì cả. Ức lòng cô lên đến tính nhà chức trách nhờ can thiệp.

✻ **Biết người yêu đã có vợ, vào vườn Tao Đàn để tự tử...**— ĐÔ THÀNH.— 9 giờ 20 đêm 6-10 nhóm viên Cảnh sát đi tuần trong Vườn Tao Đàn thấy 1 thiếu nữ năm mươi, miệng trào bọt, biết là cô ao uống độc được quyết sinh, nên lập tức chở vào bịnh viện cứu cấp. Đến sáng 7-10 thiếu nữ ấy tỉnh lại cho biết tên là Trần thị ngọc Th. 20 tuổi giáo viên tư thục ở khu chợ ông Tạ. Theo đơn luận cô Th. đã yêu 1 thanh niên ao được 6 tháng rồi. Không ngờ đêm 4-10 cô Th. cùng người yêu nâm tay dạo cảnh... thì lại gặp phải vợ của chàng chán đánh ghen... mắt thách, nhưng cô Th. Đâu thoát kịp. Sau đó, Cô đến ra thời vong mua độc được vào vườn Tao Đàn để quyên sinh.

✻ **Nửa đêm trối chồng trên giường, lấy nữ trang quần áo bỏ trốn...**— TÂY NINH.— Nguyễn văn B 19 tuổi tại Gò Dầu thuộc xã Phước Chỉ, quận Hiếu Thiện (T. N.) như sau : cô ấy Phan thị N. 18 tuổi gốc ở xã Tây Mỹ (Long An) ở ở với nhau đã hơn 6 tháng. Không biết vì xích mích ra sao mà đêm 4-10-62, nhân lúc anh B ngủ ngon, cô N. dùng dây đa cột tay và chân anh vào thanh giường rồi mở tủ gom gộp nữ trang quần áo trốn đi. Khi B. tỉnh giấc thấy tay chân đều cứng không ngồi dậy được, hoảng hồn khu la ba con kế cận đến mở dây dùm B. chỉ cho ngài cho Sáng đã đi có hết (T.A.)

✻ **Việc kẻ khai các hàng vải nhập cảng...** SAIGON.— Bà Kiều Tế vừa loan báo cho Phòng Thương Mại Saigon biết là Bộ đã bãi bỏ thủ lệ khai hàng vải, mùng mền ngoại hóa khi cấp bến Saigon. Tuy nhiên, các thương gia vẫn phải kê khai những hàng vải mùng mền trên đó, và chỉ được giao hàng khi bàng phân phát được Nha Nội Thương chấp thuận. Mọi việc vi phạm thể lệ này sẽ bị trừng phạt theo Dụ 55 ngày 2.10.1956.

✻ **Điếu đã đâm khuya, một thiếu phụ bị cắt lưu cuống họng...** KHÁNH HƯNG.— Khoảng 10 giờ sáng 15 đêm 6 rạng 7 tháng 10-62, đồng bào ở ấp Đồng Miếu xã Phong Thạnh quận Gia Rai (Ba xuyên) đang say giấc bỗng nghe có vài tiếng la thất thanh, người ta đến nơi thì thấy một người đàn bà bị kẻ lạ lẫm vào nhà đùng dao cắt cổ đưa lên cuống họng nhìn thôi tiếp rồi vùng máu. Nạn nhân tên Trần thị Cúc 28 tuổi mà cô chưa mẹ, cô chồng là Nguyễn văn Sẽ 30 tuổi vợ được hai đứa con, nhưng vì cảnh gia đình thường hay bất hòa nên thì thôi chống vợ sống cùng người anh ruột cách đây hơn 4 tháng. Chỉ Cúc lâm được thân nhân chỉ đi hành viện điều trị nhưng với vết thương trầm trọng chắc nạn nhân khó lòng thoát chết. (M.L)

Đọc bộ TỰ DO mỗi đọc :

MÙA ẢO ẢNH

Truyện dài của ĐỖ THÚC VINH

« — Một vài khía cạnh của giai đoạn lịch sử « 1945—45, đã dùng làm tài liệu tìm hiểu, dùng làm « vật liệu ít nhiều sẽ giúp vào việc xây dựng xã hội « Việt - Nam trong cái thế kỷ sôi động cách mạng « hiện nay. »

CƠ SỞ BÁO CHÍ VÀ XUẤT BẢN TỰ DO ấn hành

Sách dày 480 trang. Giá bán 70$

MỚI TẢI BẢN XONG (in tiếng giấy trắng tốt) :

CLASSE DE FRANÇAIS

Học bảo đẹp Pháp văn của G.x. Phạm Tất - Đức
Đã là in lại đủ loại sách luyện Pháp văn của tác giả

Français correct
Étude du verbe
Emploi des modes et temps
Cours d'analyse

Étude de texte
Grammaire et Syntaxe
80 Bài dịch Pháp Việt

Nhà Xuất Bản **ABC** *Địa chỉ mới :* 293 Gia Long (Saigon)

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức

ANTIGRIPPAUX
VITAMINE B1

CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY

CẨN THẬN ĐỀ PHÂN BIỆT NHÃN HIỆU CHÍNH TỐI

Ta tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25. 27-29 Vê-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

chúng trên chiến thuật du kích, thì công rất có thể lấy lối chiến thuật du kích để đưa chế độ Cộng sản đến chỗ xụp đổ được. Việc Ai Lao phải lo một thứ thách, đã rồi đây mạnh cho Cộng sản phải hiểu rằng hay hơn hết lo chúng hãy tỉ bỏ những đã tôm giới trả đã hết con lừa bịp nói ai,đã học lớy sự tôn trọng thống thân những kỉ kết nếu chúng còn mong muốn đi đến một sự thỏa hiệp nào.

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

Nguồn tin địa phương cho biết khoảng 9 giờ tối 6-10-62 một xe Hồng Thập tự của Quân Cứ Chi chở người bị thương và Sinh đã bị trúng mìn của VC gài trên Quốc lộ số 1 tại một địa điểm thuộc ấp Xuân Thới Đông, xã Tân Thới Trung thuộc quận Hóc Môn cách Saigon khoảng 17 cây số. Nhờ sự bình tĩnh của người lái, xe Hồng Thập Tự chỉ bị bể kính và bụi bay ghế.

Và những cuộc phá hoại đường cầu và đường cơ quan VTX loan báo 3 tuần sau đây xảy ra trong địa phận tỉnh Bình Dinh.

V.C. phá hoại Trong 2 đêm 3 cầu xe lửa và xe hơi

QUI NHƠN. — Cầu sắt Bailey « Chương Hòa » trên quốc lộ số 1 tại cây số 1126+382 thuộc xã Hoài Châu quận Hoài Nhơn (Bình Định) 18 cây số về phía Bắc đã bị Việt Cộng giật mìn trong đêm 2 rạng ngày 3-10. Trụ cầu bằng sắt bị cong. Giao thông trên cầu sẽ tạm gián đoạn. Hiện Tự Công Chánh đang tiến hành sửa chữa tạm cầu.

Ngoài ra, cầu xe hơi « Phú Ly » trên quốc lộ số 1 tại cây số 1185+489 cũng bị Việt cộng lén giật mìn vào đêm 1 rạng ngày 2.10 lên tàu chở hai bên phía Đắc bề bề tông và hư hỏng nặng. Tự Công nhanh đã cho mở đường rẽ tránh đây để tránh sự trở ngại cho xe cộ qua lại. Công tác sửa chữa cầu này đang tiến hành.

Riêng cầu sắt « Phú Ly » tiên thiết lộ tại cây số 1059+150 giáp ranh giữa quận Phù Cát và quận Phù Mỹ, bị Việt cộng lén giật mìn trong đêm 1 rạng ngày 2-10-62, đã được chữa xong lúc 24 giờ khuya 2-10-62.

(Tiếp theo 3 trang 1)

các tỉ ở Saigon đem rác đến đây đổ.

Việc này tải đã đến Tỷ Vệ sinh Đô thành Saigon và Tỷ Vệ sinh tỉnh Gia định — tính bây nhưng chưa không được chấp đồng sự đã các bưa hai nay.

Vậy mặt lân nữa xin yêu cầu những người có trách nhiệm về vệ sinh công cộng ở đô thành Saigon và tỉnh Gia định hãy làm hết trách nhiệm của mình để bảo vệ sức khỏe cho đồng bào. Nhất là trong giai đoạn hiện tại đang có sự đe dọa của bệnh dịch hạch.

Đồng bào khu đồng rác đường Hùng Vương, ấp chiến lược 8 và Thạnh Mỹ Tây.

2 VỤ CƯỚP tại Biên Hoà

- *Giả V. C. uy hiếp tài gia đoạt radio và 5.000$ bị lính bao vây bắt được.*
- *Chận công nhân số cao su đoạt tiền lương.*

BIÊN HÒA chiều 5-10-62 bà Bảy Lâu ngụ tại ấp Bến Cát xã Phước Thiền, thuộc quận Nhơn Trạch (Biên Hòa) đang lên việc vật trong nhà bỗng bị hai tên lạ mặt bước vào nhà, tự xưng là cán bộ Việt minh giả phóng miền Nam » đã uy hiếp lấm tiền bà. Chúng lục soát nhà, đoạt một cái radio chạy pin và trên 5000đ bạc mặt. Trong lúc bọn này đang «làm ăn» tại đây, thì có một thiếu phụ nhà ở gần bà, bây tin vô chạy lên đồn Bến Sắn báo tin, nên binh sĩ Biên an vội đến nơi bao vây, và bắt được hai tên cướp với tất cả tang vật. Phạt cứ trong các chứng ấy, nhà chức trách tịch thu được một khẩu súng carbine được thu ngân giao trong ấy. Sau đó hai tên lạu mạnh bị điều vô bót lập biên bản giải tòa. (P.S.)

Vừa lánh tiền ở sở về bị 3 tên cướp chặn đoạt hết

BIÊN HÒA.— 7 giờ chiều 5-10-62, anh cai Ngu, ngụ tại xóm nhà Thiếc số 4 Phước Lộc (Long Thành) đi lấn trong sở cao su Bình Sơn và lánh tiền về tới khúc đường vòng thuộc xã Lộc An, bỗng bị ba tên lạ mặt núp trong bụi xông ra chặn đường. Chúng đến sát vào vẻ suất kê lộ đoạt mất số tiền 18000$ vừa lãnh và của chính thân : « B.m... cai gì mà lãnh lắm tiền quá ! », rồi chúng siết cổ anh bằng cái khăn lông toan đem xuống suối, nhưng không hiểu nghĩ sao chúng thả anh ra và bảo đưa nếu đi thưa sẽ bị trả thù. P.S.

(Tiếp theo 4 trang 1)

mà phần Đại diện chánh yếu gồm hai phe liên hệ, chủ nhân và công nhân, không đồng ý và vì lẽ lương lương tối thiểu thì Bộ Lao động sẽ trọn quyền quy định, chiếu theo ý kiến đó hết.

Như sau ngày 16-10-62, anh em công nhân sẽ biết rõ vì lẽ lương lương tối thiểu do luật định là bao nhiêu.

Lương tối thiểu là gì?

Lương tối thiểu được Pháp luật quy định bằng bao nhiêu mức sống tối thiểu của công nhân, đã được ấn định hồi năm 1956 là 41800, 1 ngày Mai tới nay, mức lương ấy không được xét lại vì trong mấy năm 1957-58-59 giá sinh hoạt không lên. Nay vì giá sinh hoạt có tăng lên nên trên thực tế các sở nghiệp tư nhân tuy khá nâng, đều trả lương cho công nhân thường, trung bình từ 60$ đến 70$ 1 ngày, và cho công nhân chuyên nghiệp từ 90$ đến 100$ hay hơn nữa.

Nhiều xí nghiệp đã tăng lương công nhân từ năm 1961

Không đợi tới sự bắt buộc của Chánh phủ, nhiều xí nghiệp có khả năng tài chánh đã tăng lương từ 6% đến 12% cho công nhân từ năm ngoái, nhất là những xí nghiệp thác Cao su, các Ngân Hàng, các hãng sáng nhiều, hãng BGI, hãng MIC, BASTOS, CARIC v...

Do đó việc ấn định lương lương tối thiểu cho công nhân toàn bộ quốc, không bắt buộc một sự tăng lương đồng loạt, mà chỉ từ khả năng phát triển của từng xí nghiệp, miễn là các chủ nhân không trả dưới lý lẽ lương tối thiểu mới do Pháp luật quy định, để bảo vệ mức sống tối thiểu cho công nhân, đồng thời cũng không có tánh cách thúc đẩy giới công nhân đòi hỏi quá mức, có thể gây sự xáo trộn cũng cuộc sản xuất và sự điều hòa sinh hoạt trong nước. (T.T.L)

THUỐC BAU TIM SỐ 58

Đa mau nóng, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt xây xẩm nóng ngực, ngộp hơi, ụa khan, xao lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sự hãi, bão hồi mạch.

NGUYỄN - VĂN - CUNG

THẦY THUỐC BẮC — CHÊ HOÀN TÁN

80, đường PASTEUR (Chợ cũ) Saigon, Đ. T. 23.692

Chuyên trị bịnh đau lâu năm, tuổi khoẻ, sanh, phụ, lão, lu.
Sơn mai từ 8 tới 12 — Chiều từ 14 tới 18 giờ.
Xem mạch miễn phí — Chưa nhựt nghỉ.
Kiểm nhận số : 209, ngày 31-7-1962

Cựu Quận trưởng GIÁO ĐỨC đã chống án

- Ngoài ra còn bị truy tố thêm nhiều tội khác.

ĐỊNH TƯỜNG.— Hôm bảo đọc chưa qua vụ Trần gia Thường, cựu Quận trưởng quận Cái Bè (Mỹ Tho), vừa bị tòa Đại hình Định Tường kết án 2 năm tù ở, và bởi thường cho công quỹ số An Hòa 22.818đ50 thì quả đó hơn đến lần sang giá mạo để lấy tiền bỏ túi. 1 năm sau, Trần gia Thường đã kỳ tên chống án. Đồng thời, theo tin ngoài hành lang chính tòi nghe nói : cựu quận Trưởng Trần gia Thường người tới «hàm sáng» tiền, cho bà Tôn an Quốc sự truy tố thêm nhiều tội khác nữa, thuộc thẩm quyền Tòa án nhà, nghe đâu trong đó công có tội giả mạo hóa đơn theo kiểu «hàm sáng». (BT)

(Tiếp theo 5 trang 1)

bất thường khiến đăng chỉ chủ nhiệm công ty suy nghĩ.

Đồng chỉ tự hỏi : Tại sao ở Hà Nội lại giới thiệu và Hương yêu mua hàng ? Sao bác sĩ lại quá ít tuổi như vậy.

Bề cảnh giác với người bác sĩ nghiêm cẩn và trả lời nghiêm đúng đắn của mình đồng chỉ gọi điện hỏi Tự Công An. Thấy vậy người bác sĩ nghiêm cẩn biết sắc, bèn xe nhanh chiếc giấy giới thiệu đã trên mặt bàn bỏ vào mồm nhai đinh nuốt đi để phi tang. Nhưng đồng chỉ chủ nhiệm đã hộp thời ngăn lại, chiếc giấy giới thiệu bị rút ra, nhưng đem chếp lại vẫn còn đầy đủ là một tang chứng không thể chối cãi được. Tên lưu manh đã phải nộp giấy tờ lối bắc sĩ định lâm điều phi pháp, thế là rơi mặt nạ ».

ĐỔI GIÁ CƯỚC xe lửa đường Nha Trang-Tuy Hoà

SAIGON — Bộ Công Chính và Giao Thông vừa công bố bản giá đặc biệt và bảnh khuyến áp dụng cho các quãng đường xe lửa từ Nha Trang đi Ninh Hòa, từ Ninh Hòa đi Gia và từ Ninh Hòa đi Tuy Hòa.

— Từ NhaTrang đi Ninh Hòa và từ Ninh Hòa đi Gia hay ngược lại (hàng nhì) : 134.59 mỗi người và mỗi lượt 224.66 — đi và về.

Từ Ninh Hoà đi Tuy Hòa hay ngược lại (hàng nhì) 37.00 mỗi người và mỗi lượt 60.00—đi và về.

— Từ Nha Trang đi Ninh Hòa và từ Ninh Hòa đi Gia hay ngược lại (hạng ba) : 9.006 mỗi người và mỗi lượt 13.659 mỗi người đi và về.

Giá tiền cước hành lý tích 90.66 mỗi tấn, bắt cứ đi hay nào. Trong việc áp dụng giá đặc biệt này, không trừ thêm khoản nào nữa.

TIN MỪNG

Được Hồng thiệp báo tin đến ngày 10-10-1962 Anh NGUYỄN-SOAN, Nha sĩ, vàng lành thêm mối đẹp đuyên cùng cô VÙ-ÁI-LƯƠNG thứ nữ ông bà L.S. Vũ đăng Dung.

Chúng tôi thành thực chúc mừng anh chị SOAN - LƯƠNG trăm năm hạnh phúc.

Y Dược sĩ và Sĩ quan Bệnh viện 2 Dã chiến.

BiC

Nhà Thăng phát hành viết nguyên tử « BIC ».

HỒNG - HOA STORE

31-33 Đại lộ Trần hưng Đạo SAIGON

trên trong lưu ý cùng quí khách hàng :

1) Không có tổ chức hay phái nhân viên đi bán đạo, viết BIC tại hàng đạo chắc chắn là hàng giả mạo. Chúng tôi đã có những biện pháp truy tố gắt gao những tổ chức sản xuất và bán viết giả mạo dưới danh hiệu BIC.

2) Muốn đảm bảo mua được cây viết BIC thì thời mua ai ai cũng nhìn nhận là viết ngòi ngòi tốt nhất (viết đẹp, sạch và viết cho đến khi hết mực mà không trục trặc). Xin Quý vị mua ngay tại Tổng phát hành HỒNG HOA STORE, hay nơi những nhà Đại lý chính.

BỆNH HO

Ho khan, Ho đàm, khàn tiếng yếu phổi, mệt tức ngực, đông đờ lâu, cần trị lành bịnh, quý vị nên dùng

HƯƠT PHẬT Phòng Lao Thảo

DI AN HOÀ đc Tăng Nhơ

chế tạo, mới thấy được mau lành Ho, Tan đờm, mạnh phổi. (có bán tại các tiệm thuốc Bắc). Nhà thuốc DI AN HOÀ số 252A Lê thánh Tôn Saigon, K.N. số 320 B.Y.T. ngày 21-8-62.

(Tiếp theo 6 trang 1)

Hòa cách quận ly Phú Mỹ 4 cây số và phía Tây đã gặp tốc phân công mình liệt của quân tế tại số xây. Kết quả đã tiêu cho biết đích bị tên chết nằng nh, mang theo rất nhiều đồng bạc ít thường và bị thương người 8 tên bỏ xác tại trận. Ta tịch thu 1 carbine, 1 máy truyền, nhiều lưu đạn và đạn dủ loại. Bên ta một Bán An đến sự nước.

Hành quân ở Tân Châu thu 2 tấn đạn của VC.

LONG XUYÊN.— Sáng 4-10, lực lượng an ninh tỉnh An Giang đã đến thăm viếng của Tiểu đoàn 512 Việt cộng tại Tân Châu, ở một địa điểm cách Châu thành Long Xuyên 16 50 cây số về hướng Tây. Mặc dù bị chống cự bằng súng tiểu, đích dọa lợi : đồng quân trên gò cao có lau sậy bao phủ, đã chống trả dữ dội bằng các thứ súng đủ loại.

Tuy nhiên, quân ta đã gan dạ tiến quân dưới lần mưa đạn của địch bành bật chỉ ta khối vị tri. Kết quả địch chết 10 tên bỏ xác tại chỗ. Bên ta chưa kể một số vũ dụng và trong thương được đồng bọn mang theo.

Ngoài ra, quân ta còn phá hủy một công binh xưởng và tịch thu 2 tấn đạn, 3 tấn mìn đủ loại, một tấn dụng cụ chế tạo đạn dược, 1 tấn thuốc súng, 14 súng cối nòng nội bòa 6 súng ngắn trời, 8 chiếc xuồng và 5 bao tài liệu.

Bên ta 1 Thượng Đoàn trưởng Dân vệ và một Dân vệ viên bị thương nhẹ.

Chạm súng với 1 Đại đội Miên Cộng

Thông cáo của Nha Tổng G. Đ. Thông Tin cho biết : Ngày 2-10-62, hồi 5 giờ 30 sáng, lối 100 Miên Cộng mặc thường phục và trang trên lên-và súng trường trú tại nữ Đẹp Dung thuộc xã Mỹ Đức quận Hà Tiên, tỉnh Kiên Giang. Hay tin lực lượng an ninh Hà Tiên phối hợp với Quân đội và Bảo an đến truy nã đã chạm súng với chúng tại vùng biên giới cách Hà Tiên 4 cây số và phía Bắc. Kết quả, quân ta bắn chết 1 tên địch bỏ xác tại trận và 1 số bị thương được bọn chúng mang đi, tịch thu 1 Mat 36, 1 số tài liệu và khẩu súng tiểu.

Bên ta, 2 quân nhân bị thương nhẹ.

Các trận đánh khác

Ngoài ra, theo thông cáo ngày 6-10 của Nha Tổng Giám Đốc Thông Tin, thì trong tuần qua từ 1 đến 5-10 đã có tất cả 9 cuộc giao tranh tại khắp các mặt trận.

Kết quả 35 tên V.C. bị bắn chết đã xác tại trận, 11 súng các loại bị tịch thu và 6 tên bị bắt trong đó có 1 Chuẩn úy. Về phía lực lượng chính phủ có 13 chiến sĩ hy sinh đến tay nước, 16 người bị thương, 6 người bị mất tích và mất 29 súng đủ loại.

Tin mừng

Được tin mừng đến ngày 10 tháng 10 DL. nay vàng lành nghiêm đường bạn NGUYỄN-MỸ sẽ làm lễ thành hôn cùng cô TRẦN KIM PHƯỢNG

Xin cô lời mừng hai họ và cầu chúc cô đầu chú rể trăm năm đầy hạnh phúc trăm năm loan phụng hòa minh.

TRIỀU ĐẨU

Bán Gấp Rẻ

(Trả tiền sắt gấp)

1) VILLA : 660th/+ Công Lý, 600 th/+ và 250 th/+ Phùng khắc Khoan (Miche), 500 th/+ và 250 th/+ Phan đình Phùng, 308 th/+, 530 th/+, 700 th/+ và 1.100 th/+ Đoàn thị Điểm, 700 th/+ Hai Bà Trưng, 200th/+, 300 th/+ và 500 th/+ Ngô đức Kế, (Giao tiếng hữu và hưởng hoa lợi).

2) ĐẤT : 800 th/+ và 500 th/+ Trương minh Giảng, 700th/+ Trần Cao Vân, 6.000th/+ Phan đình Phùng 1.400th/+ Nguyễn Du, 600th/+ Mạc đĩnh Chi, 1.800th/+ Hồng Vương 1.250th/+ Gia Long, 450th/+ Võ Tánh, 1.000th/+ và 4.600th/+ Trần hưng Đạo (đất trồng cất phố, villa kỹ nghệ và nhiều lô đất chọn vị).

3) PHỐ : Võ Tánh, Gia Long, Lê Lợi, Lê thánh Tôn, Phan đình Phùng, Trần quý Cáp, Võ đi Ngay, Trương minh Giảng, Phan thanh Giản và Đakao, Tân Đạo, Phú Nhuận do hãng MY KIM (Đia ốc và Xe Hơi) 8 Ngô tùng Châu Saigon ĐT.23.989-23.909

(Mua và Bán Vàng Mạng Thế Sanh Lợi Che Mưa Bão Gió)

(Villa, Phố, Đất, Building, Đồn điền)

ĐÃ PHÁT HÀNH

TRỜI MỘT PHƯƠNG

cho VŨ HOÀNG CHƯƠNG

sản xuất bằng vỏ, do thi sĩ BÌNH HÙNG Trang bìa do họa sĩ HOÀNG LÂP NGÔN Nhà NAM CƯỜNG ấng phát hành. Giá 50đ.

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Bộ Công Chánh và Giao Thông

NHA GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN TRUNG-PHẦN

—o—

Hôm 9 giờ sáng ngày 22 tháng 10 năm 1962 tại Nha Giám Đốc Bưu-Điện Trung Phần số 26 đường Thành Thái Đà-Nẵng, sẽ có cuộc đấu thầu công khai dán 8.360 thước mương và đặt 8.000 ống cống xi măng dẫn cấp nước biển điện ấn chế Đài Vô Tuyến Truyền Thanh, Thanh - Lam (Huế), trị giá 375.800$00.

Xin xem bì xe Điện biện sách trong ngày giờ làm việc tại Nha Giám đốc Bưu-Điện Trung phần số 26 đường Thành Thái Đà Nẵng.

Đà-Nẵng, ngày 3 tháng 10 năm 1962
Giám đốc Bưu-Điện Trung phần
TRẦN-ĐÌNH-THỌ

Cáo thị đấu thầu công khai

Về việc thu hồi thẻ Học-sinh và bán Phiếu Hàng Tuần

Để bớt tốn ngại cho việc *thu hồi thẻ học-sinh* (niên khóa 1961—1962) và để giúp bánh Saigon *trước đây đang trong việc mua phiếu hàng tuần* tại Ga Điện Hàng.

C.Q.C.C. SAIGON TRẦN TRỌNG THÔNG CÁO :

1) Kể từ 1-10-1962, những thẻ Công Quản cấp cho học sinh và sinh viên theo niên khóa 1961-1962 *đều hết giá trị*, nếu không có đóc gia hạn cho niên khóa 1962-1963. Qui vị hành khách nào sẽ dùng thẻ trên nói *đều không được hưởng giá hạ và thế sẽ bị thu hồi vô điều kiện.*

2) Từ nay, ngày giờ bán PHIẾU HÀNG TUẦN tại Ga Điện-Hàng được định như sau :

— Ngày thứ Hai : từ 6giờ sáng đến 13g (nhiều nghỉ)
— Ngày thứ Tư : nghỉ trọn.
— Những ngày : Thứ Ba, Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy, và Chủ Nhựt : sáng từ 10g đến 13g; chiều từ 14g30 đến 18g.

XIN LƯU Ý : Những ngày thứ Năm, thứ Sáu, thứ bảy và Chủ-Nhựt bán phiếu tuần tới cho ngày thứ hai và thứ ba bán thẻ có hiệu lực trong tuần.

SẼ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC : NGÀY 2-9-1962

Đã kính nhớ : lễ các Thánh Tử Đạo Việt-Nam

Sách lễ HIỆN TẠI

Loại CHÚ NHẬT và LỄ TRỌNG

ĐẶC ĐIỂM NỘI DUNG

— Đầy đủ các LỄ CHÚ NHẬT
— Đầy đủ các LỄ BẬC II và BẬC I và CHÚA và CÁC THÁNH
— Đầy đủ các LỄ và ĐỨC MẸ.
— Phần KINH CHUNG (Ordo Missae) in 2 mầu, có đối chiếu hoàn toàn PHÁN LA NGỮ.
— Lễ nghi mới TUẦN THÁNH được ghi chú rõ ràng.
— Lễ CƯỚI, LỄ AN TÁNG có chú thích đầy đủ.
— Các Bài CA (Ca Nhập Lễ, Ca Tiến Niệm, Ca Liên Xướng, Ca đăng Lễ, Ca Chịu Lễ) có đối chiếu phần LA NGỮ, theo lối yêu cầu của nhiều Quý Vị, để giúp Quý Vị dự « THÁNH LỄ HÁT » được đầy đủng và vẻ sáng hơn.

ĐẶC ĐIỂM HÌNH THỨC

— In trên GIẤY LỤA tuyệt hảo, trắng, mỏng (Giấy Bible loại trắng đẹp mới nhập cảng).
— Khổ sách gọn, xinh : 0m13×0m08 — Bề dày : 0m015, nên rất tiện để Quý Vị cầm tay, hoặc bỏ trong « vi tay ».
— Sách đóng bìa da, bìa Nylon, mạ vàng, mạ đồ.
— Sách được bọc bằng 1 loại Nylon mỏng để bảo vệ những chỗ mạ vàng, và để mỗi bìa tay khỏi lem bẩn sách.
— Cá nhiều PHỤ BẢN in nhiều mầu trên GIẤY PHẤN, rất mỹ thuật và giá trị.

TỔNG PHÁT HÀNH
Hiệu Sách ĐA - MINH
20, Bùi Chu — SAIGON

HIỆN TẠI
223, Nguyễn tri Phương Cholon

Bề phòng giả mạo !

Chỉ may hiệu Cây Dù, do Hãng VINAFIL công tác với Hãng Cartier Bresson tại Pháp sản xuất, là một thứ chỉ dành riêng lâu năm nhất tại Việt Nam.

Vì thấy chỉ Cây Dù bán rất chạy nên có nhiều người giả mạo. Vậy Hãng VINAFIL trên trọng yêu cầu Qui vị khách hàng cộng tác với Hãng để không mua đi bán lại các hiệu chỉ giả mạo nữa và tin ngay cho Hãng biết những kẻ làm hoặc bán ra các thứ chỉ giả mạo ấy.

Hãng VINAFIL kính cáo.